

美陸軍參謀長向北京建議 加強軍事合作 交換軍事人員

中國派軍官赴美接受軍事訓練 美國派軍官來華擔任高級教官

【法新社北京廿四日電】美國陸軍參謀長馬克思氏，於廿三日抵達北京，向中國政府建議，加強中美兩國在軍事方面的合作。馬氏在抵達北京後，即向中國政府官員表示，美國政府希望與中國政府建立一種新的軍事合作關係，這種關係將使兩國在軍事方面取得長足的進步。

馬氏在與中國政府官員會談時，曾向中國政府建議，中國應派遣軍官赴美接受軍事訓練，而美國則應派遣軍官來華擔任高級教官。馬氏並表示，美國政府將對中國派遣赴美受訓的軍官，給予經濟上的補助，以減輕其負擔。

馬氏在會談中，並向中國政府建議，兩國應在軍事技術、軍事科學、軍事教育等方面，進行廣泛的合作。馬氏並表示，美國政府將對中國在這些方面的進步，給予技術上的援助。

馬氏在會談中，並向中國政府建議，兩國應在軍事情報、軍事情報交換等方面，進行廣泛的合作。馬氏並表示，美國政府將對中國在這些方面的進步，給予技術上的援助。

對中國償還債務能力有信心 美洲銀行擴展中國業務

【新華社北平廿四日電】美洲銀行在華業務，自一九四九年以來，已獲得長足的進步。該行在華業務，已擴展到全國各主要城市，並已開始在中國境內發行本國貨幣。

美洲銀行在華業務，已獲得長足的進步。該行在華業務，已擴展到全國各主要城市，並已開始在中國境內發行本國貨幣。

蘇聯首腦訪問印度企圖加強關係

【法新社莫斯科廿四日電】蘇聯首腦訪問印度，企圖加強蘇聯與印度之間的關係。蘇聯首腦在訪問印度期間，曾向印度政府建議，兩國應在經濟、文化、科學等方面，進行廣泛的合作。

蘇聯首腦在訪問印度期間，曾向印度政府建議，兩國應在經濟、文化、科學等方面，進行廣泛的合作。

論社 蘇聯首腦訪問印度企圖加強關係

蘇聯首腦訪問印度，企圖加強蘇聯與印度之間的關係。蘇聯首腦在訪問印度期間，曾向印度政府建議，兩國應在經濟、文化、科學等方面，進行廣泛的合作。

蘇聯首腦在訪問印度期間，曾向印度政府建議，兩國應在經濟、文化、科學等方面，進行廣泛的合作。



蘇聯首腦訪問印度，企圖加強蘇聯與印度之間的關係。

中國採取六項措施 明年提高產品質量

【新華社北平廿四日電】中國政府為提高產品質量，已採取六項措施。這六項措施包括：加強產品質量檢查、加強產品質量監督、加強產品質量宣傳、加強產品質量教育、加強產品質量研究、加強產品質量管理。

中國政府為提高產品質量，已採取六項措施。這六項措施包括：加強產品質量檢查、加強產品質量監督、加強產品質量宣傳、加強產品質量教育、加強產品質量研究、加強產品質量管理。

希望在本世紀末 糧產增至五億噸

【新華社北平廿四日電】中國政府希望在本世紀末，糧產能增至五億噸。中國政府認為，糧產的增長，是國家經濟發展的重要基礎。

中國政府希望在本世紀末，糧產能增至五億噸。中國政府認為，糧產的增長，是國家經濟發展的重要基礎。

東德一名男子 死於警察槍下

【法新社柏林廿四日電】東德一名男子，死於警察槍下。這名男子是在與警察發生爭執時，被警察槍殺的。

東德一名男子，死於警察槍下。這名男子是在與警察發生爭執時，被警察槍殺的。

台北重申對大陸政策 不與接觸談判妥協

【中央社台北廿四日電】台灣政府重申對大陸政策，不與接觸談判妥協。台灣政府認為，大陸政府的不誠實行為，使談判失去了基礎。

台灣政府重申對大陸政策，不與接觸談判妥協。台灣政府認為，大陸政府的不誠實行為，使談判失去了基礎。

世界展望 李光耀傳子

【新華社北平廿四日電】新加坡總理李光耀，其子李顯揚，已繼承其父的衣鉢，成為新加坡的接班人。李顯揚在繼承其父衣鉢的同時，也繼承了其父的責任。

新加坡總理李光耀，其子李顯揚，已繼承其父的衣鉢，成為新加坡的接班人。李顯揚在繼承其父衣鉢的同時，也繼承了其父的責任。

胡耀邦對泰外長說 恢復東國獨立主權

【新華社北平廿四日電】中國外交部長胡耀邦，在訪問泰國期間，曾向泰國外長表示，中國政府支持泰國恢復獨立主權。胡耀邦並表示，中國政府將對泰國在恢復獨立主權方面，給予技術上的援助。

中國外交部長胡耀邦，在訪問泰國期間，曾向泰國外長表示，中國政府支持泰國恢復獨立主權。胡耀邦並表示，中國政府將對泰國在恢復獨立主權方面，給予技術上的援助。

嚴重打擊南非經濟

【新華社北平廿四日電】中國政府已決定，嚴重打擊南非經濟。中國政府認為，南非政府的種族歧視政策，嚴重損害了南非人民的利益。

中國政府已決定，嚴重打擊南非經濟。中國政府認為，南非政府的種族歧視政策，嚴重損害了南非人民的利益。

創業鉅製 新紀錄

執法先鋒

後日公映 元彪 元奎

北京故事

第一部在中國拍攝的美國喜劇 在全美國各大城市首輪戲院連映半年 好評如潮

宮殿

今天 獻映

過試番

好修修 好修修 好修修

嚴重打擊南非經濟

嚴重打擊南非經濟

匪徒日益猖獗 公然挑戰法治

墨西哥一批武裝男女 衝入監獄釋九囚犯

羅馬亦發生直升機劫獄事件

【美聯社墨西哥城二十日電】墨西哥城監獄，昨晚發生一宗劫獄事件，一批武裝男女，衝入監獄，釋放九名囚犯。據悉，這批囚犯中，包括一名被控謀殺的囚犯。劫獄事件發生在墨西哥城監獄，該監獄是墨西哥最大的監獄之一。昨晚，約有二十名武裝男女，手持自動武器，衝入監獄，與獄警發生衝突。在混亂中，九名囚犯被釋放。劫獄者隨後逃離現場，目前仍在警方追捕中。

【美聯社羅馬二十日電】羅馬監獄，昨晚發生一宗劫獄事件，一架直升機在監獄上空降落，釋放一名囚犯。據悉，這名囚犯被控謀殺。劫獄事件發生在羅馬監獄，該監獄是義大利最大的監獄之一。昨晚，一架直升機在監獄上空降落，一名囚犯被釋放。劫獄者隨後逃離現場，目前仍在警方追捕中。

洛克菲勒孫女婿 為爭遺產打官司

當年結婚時新娘大他三十歲

女家後人指其蓄意謀殺遺產

【美聯社紐約二十日電】洛克菲勒家族的遺產爭奪戰，昨晚進入新一輪。洛克菲勒的孫女婿，為爭遺產打官司。據悉，這名孫女婿與洛克菲勒的女兒結婚時，新娘比他大三十歲。女家後人指其蓄意謀殺遺產。目前，雙方仍在法庭上進行辯論。

教宗抵達澳洲訪問

呼籲教徒致力保護人權及尊嚴

盛讚收容難民成就

呼籲教徒致力保護人權及尊嚴

【美聯社悉尼二十日電】教宗抵達澳洲訪問，呼籲教徒致力保護人權及尊嚴。教宗在抵達悉尼後，隨即前往當地的難民營，參觀了收容難民的成就。教宗在當地的演講中，強調了保護人權及尊嚴的重要性，並呼籲教徒們積極參與到保護人權的行動中來。

美國已正式出版 九百人五年心血結晶

首套音樂大辭典

九百人五年心血結晶

【美聯社紐約二十日電】美國已正式出版首套音樂大辭典，九百人五年心血結晶。這套辭典是音樂界的一部巨著，收錄了大量的音樂作品和音樂家的生平事跡。該辭典的出版，對於音樂愛好者和專業人士來說，都是一件非常有價值的事情。



教宗抵達澳洲訪問



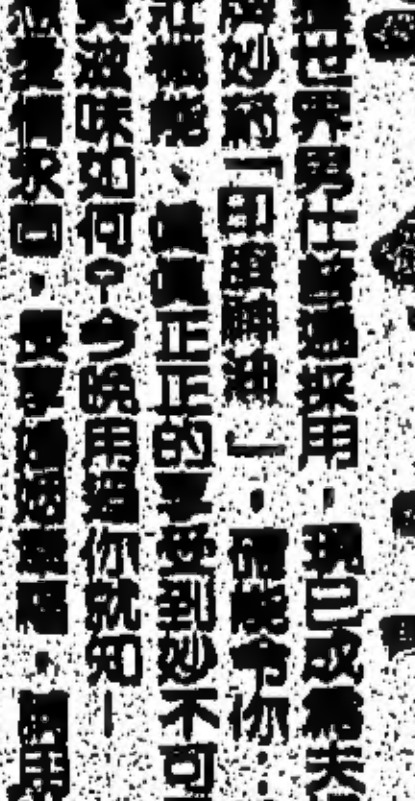
不速之客



動物之性成熟年齡



美失業經理俱樂部 專收容高級「難民」



自然資源專家擔心 本世紀末將消失



時差會影響健康 能令人行動失常



色情純情人言人殊



何妨爬山行佳禮



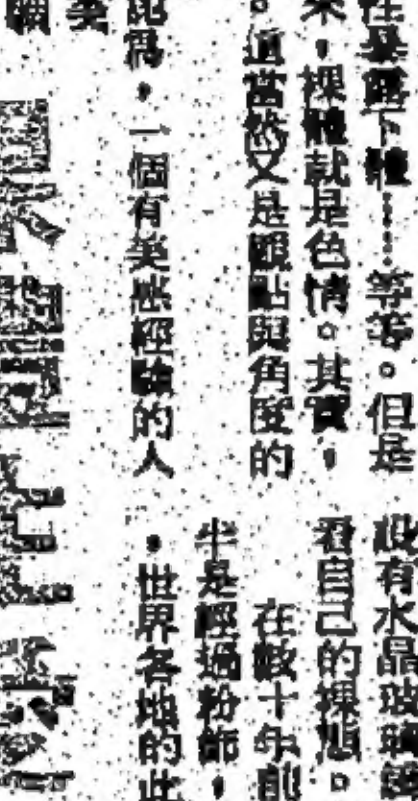
當局削減教育經費



世界最大乳牛場



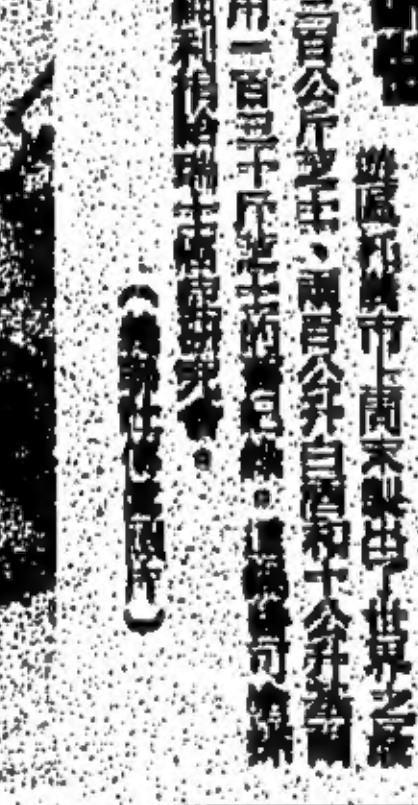
今晚你就知



因登高結良緣



巴里舉行遊行示威



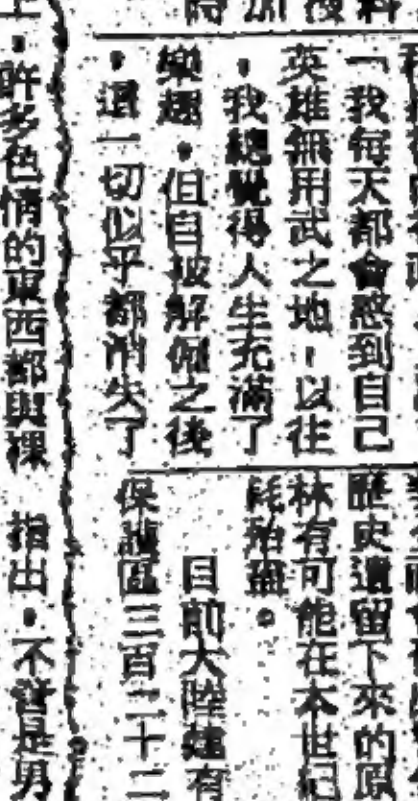
英女官員得勝訴



美醫又生驚人預測



今晚你就知



何妨爬山行佳禮



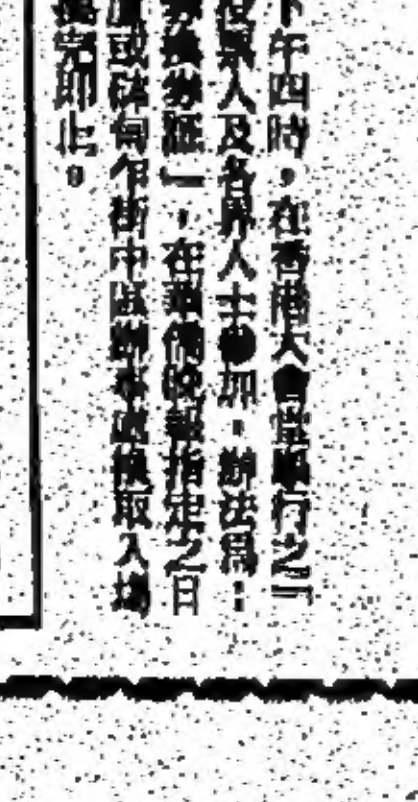
當局削減教育經費



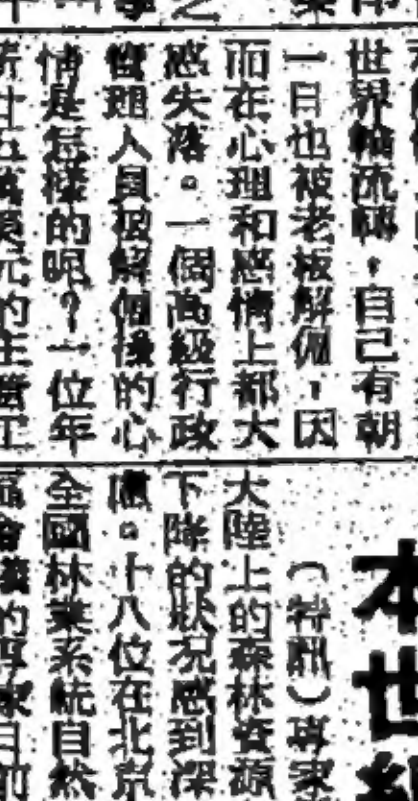
世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



何妨爬山行佳禮



當局削減教育經費



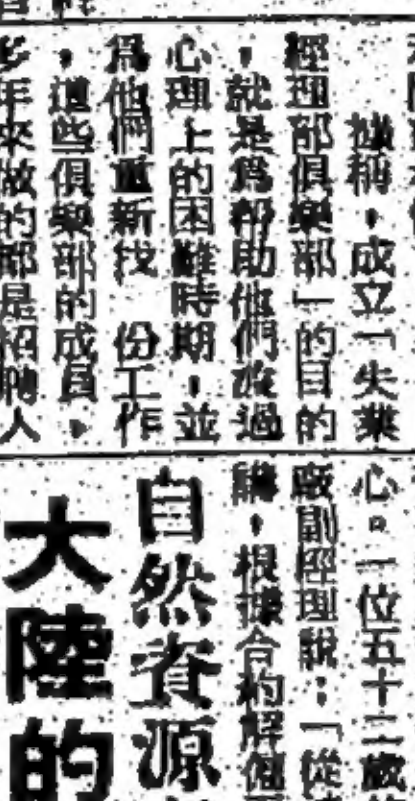
世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



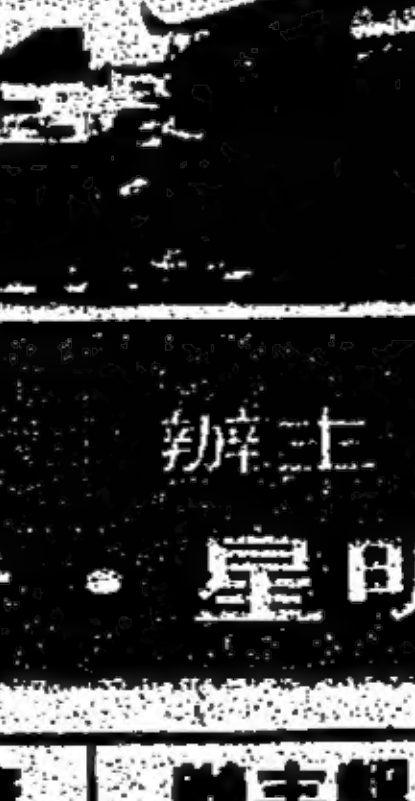
何妨爬山行佳禮



當局削減教育經費



世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



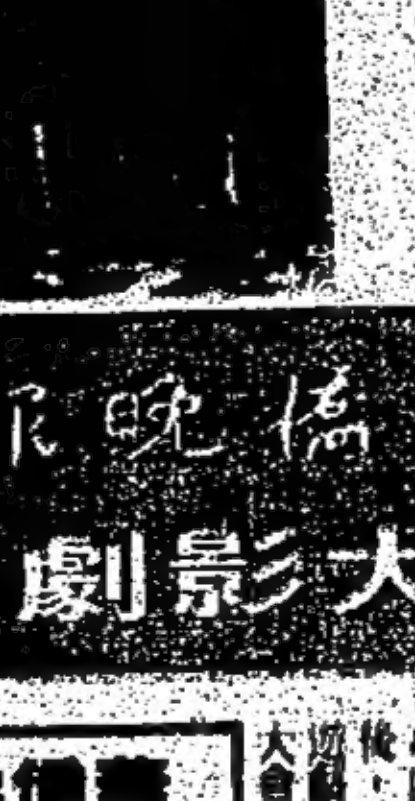
何妨爬山行佳禮



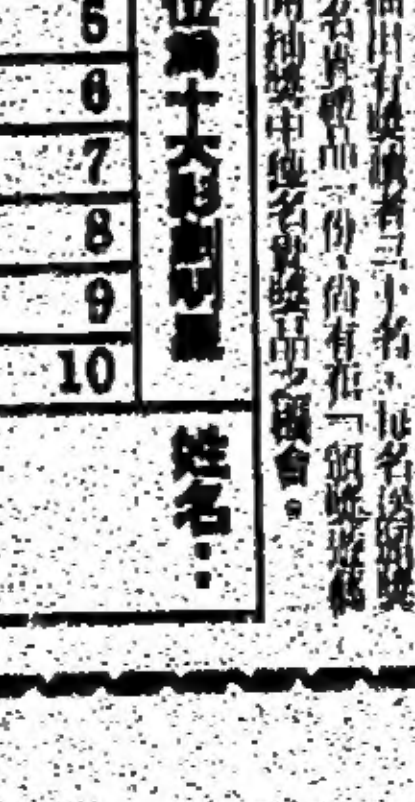
當局削減教育經費



世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



何妨爬山行佳禮



當局削減教育經費



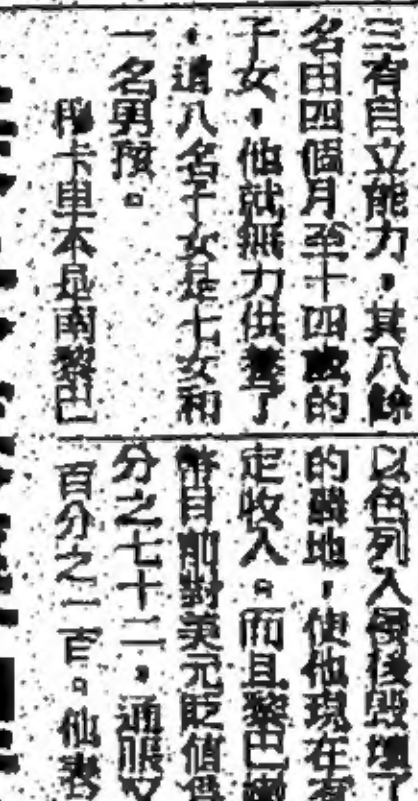
世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



何妨爬山行佳禮



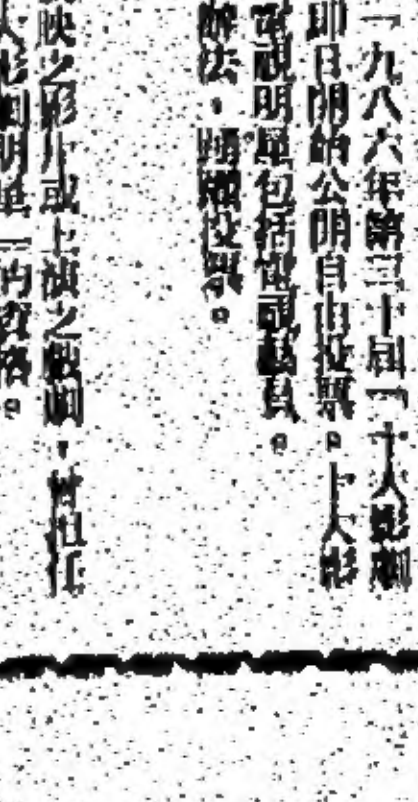
當局削減教育經費



世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



何妨爬山行佳禮



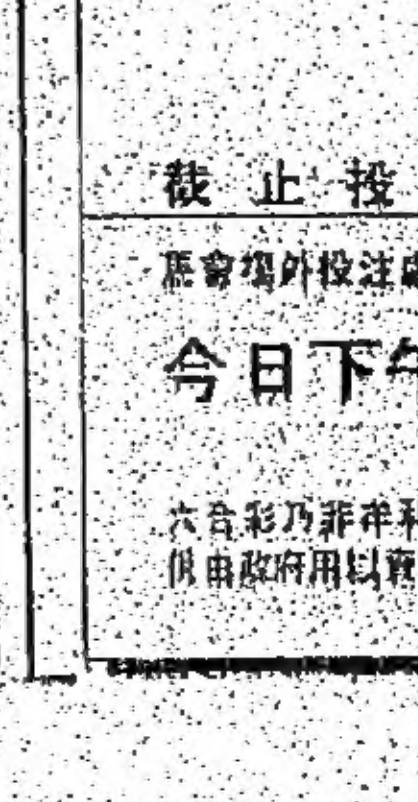
當局削減教育經費



世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



何妨爬山行佳禮



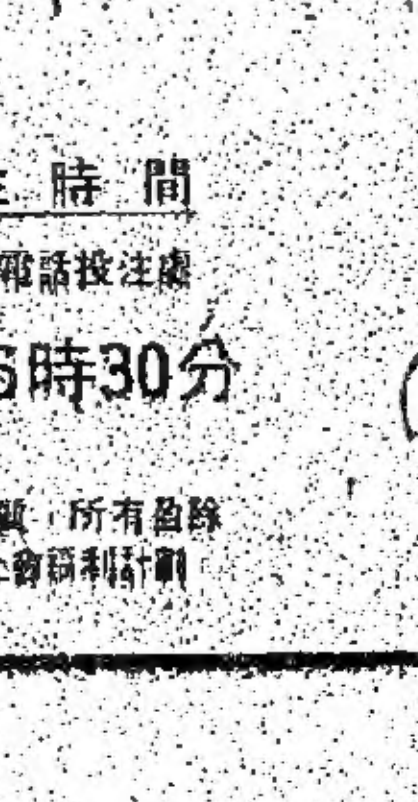
當局削減教育經費



世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



何妨爬山行佳禮



當局削減教育經費



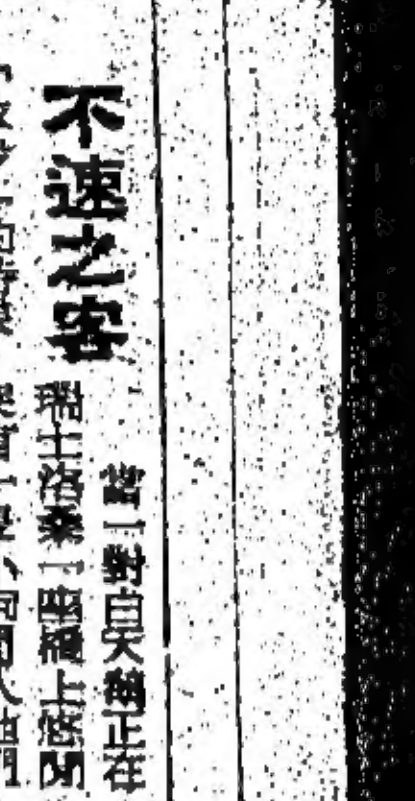
世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知



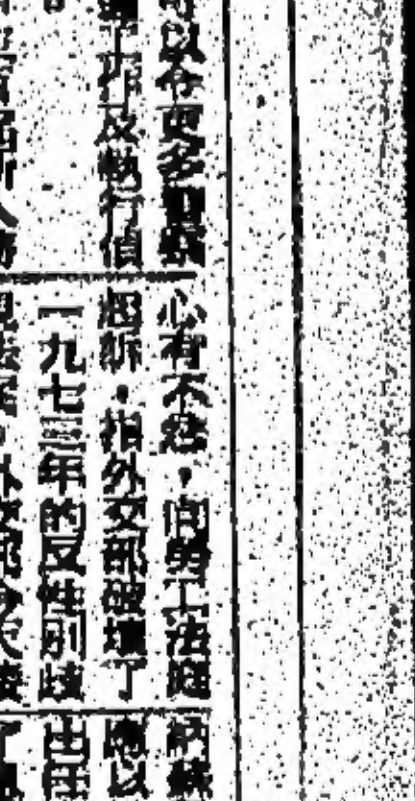
何妨爬山行佳禮



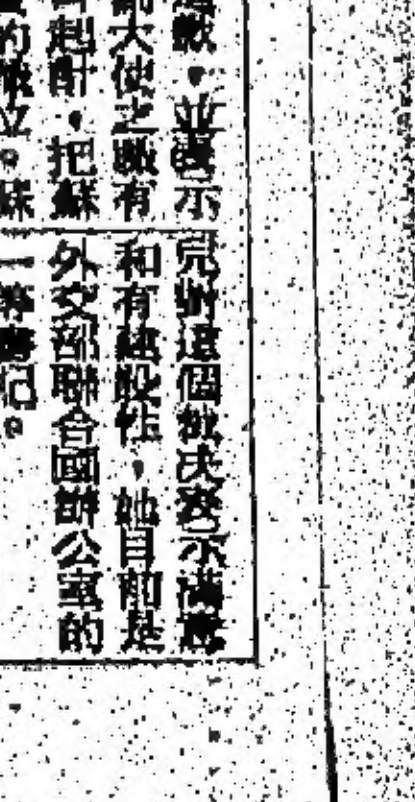
當局削減教育經費



世界最大乳牛場



今晚你就知



今晚你就知

本港新聞

施實頭碼澳港在先月五年明
證港回用須無 港來
澳往

證港回持須無亦陸大往來始開月八年明
行實面全年後境入出證港回代取證份身

香港目前正與澳門及中國政府磋商邊境控制的詳細內容。預料在短期內就可達成協議。雖然明年或後年，當電腦系統正式啟用，電腦化兩個港區邊境檢查及寫出入境申報書的方法，來辦理本港及人居方法去國或澳門時出入入境手續。

根據設計，護照的身分證與新的身分證合併，可配發一個出入境岸岸裝置的機系統使用。到時，本港水久居民只要持有身分證，就可以有份身份。不過，持有仍身份證的持牌民，就仍然要用舊身分證來入境，而在入境時亦要填寫出入報單。

至於未夠年齡，就祇取身份證的港親來，就祇取用單單回港來出境。

目前，人民入境事務處已在測試該系統，據悉，該系統費用是一億七千四百萬元。明年五月，首先在香港區啟用，月就將在澳門啟用。一塊地在會和及離離出一塊地，並在九一年年底就將

涉嫌騙款貪污逾十億港元
**前裕銀董事辛素廷
引渡返港被控四罪**

保證或保證人，事前未有足夠評估該公司是否有能力償還款項及向大馬路民銀行購該批借款；(二)在八二年年十月至八三年十月卅一日期間，在香港與一些人士及不知名人士以不忠實串謀行騙裕民財務公

偷運小童放置荒島

男子姓陳(三十八歲)，姓黃(二十七歲)，姓蔡(二十六歲)，前車告陷入，車上廿歲司機黃×鋒被因車

蛇頭候機送入市區
警方在小鴉洲發現十一小人蛇
水警截獲舢舨拘三名涉嫌蛇
(特訊)偷運小人一方面 水警在滙豐
水警昨日

外籍男女
選出

[illegible][illegible]

對陳及之是
經問明後
臺灣臨空
四車
司機
另方

(特訊)多
天機昨午四
四車單相撞
四車受傷，
更因車禍，
救護工作，
天機暫時封
通車道一小
段的空機，
足夠，但另
須開大磅。
發生連環
，先後排列
X12DM33

國空派刑警偵查局
揭陽明的表示給予協助

那那協助安排非法
料，顏氏並無需要有關
進行會談

設法制止
非法活動
後將有具體行動

問題：因值機機進行「關」案計劃
劉局長隨即致電香港大古城中，參觀
該處的少年審訊會所，他們對少年審訊
參與協助防止及撲滅非法案。

劉氏亦為
刑警組織中國
中心局局長，
其中四車機，
進行一星期
，除出席會議
，亦將觀察方
立。

以劉局長
的防備，昨
時再將海東
署，到場保
市，面對防
止。

(合)

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

七海國內旅行團

牌照號碼：
No: 350313

非航實

北京	<p>六天豪華航空團 (逢三四六) \$2190</p> <p>六天超級航空團 (逢三四六) \$2990</p> <p>六天超級清純團 (逢三四六) \$3990</p>	酒店	<p>廣州：花園酒店 連寧家園</p> <p>北京：北京家鄉 國泰飯店</p> <p>南京：金陵飯店</p>
			<p>白雲大酒店 中國大酒店 京東飯店 南京飯店</p>

三天自由團
宿露五、六天團
全程住宿世界

桂林	五天陽朔豪華航空團 (逢星期三六)	\$1390	交通	桂林：廣西、上海及廣州至國內各地鐵路 船票：往江蘇省南京、上海、杭州、寧波、溫州、廈門、汕頭、香港、北京、上海及廣州至國內各地火車票 郵寄：香港至廣州及廣州至北京、上海、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、瀋陽、西安、鄭州、武漢、南京、杭州、寧波、溫州、廈門、汕頭、香港、北京、上海及廣州至國內各地火車票	
	五天柳州陽明直航團 (天天出發)	\$1590		電話：5-413081 (四線)	
五天登峯南直航團 (逢星期三六)	\$1890				

地址：香港德輔道中88號 (9號) B樓

九塞溝專線

獨家增開紅原大草原線路

- 八天高級團 參 2790
- 十天精選團 參 2290
- 十二天精選團 參 2590

遨遊中國

十天豪華研習團 \$ 1890

歐亞大陸的百物成文 歐亞大陸的萬物生靈 歐亞大陸的萬物生靈

團別	天數	行程	費用	備註
歐洲	10	7750 歐幣	4240 美金	歐洲
歐洲	14	11000 歐幣	5750 美金	歐洲
歐洲	18	13800 歐幣	7050 美金	歐洲
歐洲	21	15150 歐幣	7800 美金	歐洲
歐洲	24	16500 歐幣	8550 美金	歐洲
歐洲	27	17850 歐幣	9300 美金	歐洲
歐洲	30	19200 歐幣	10050 美金	歐洲
歐洲	33	20550 歐幣	10800 美金	歐洲
歐洲	36	21900 歐幣	11550 美金	歐洲
歐洲	39	23250 歐幣	12300 美金	歐洲
歐洲	42	24600 歐幣	13050 美金	歐洲
歐洲	45	25950 歐幣	13800 美金	歐洲
歐洲	48	27300 歐幣	14550 美金	歐洲
歐洲	51	28650 歐幣	15300 美金	歐洲
歐洲	54	30000 歐幣	16050 美金	歐洲
歐洲	57	31350 歐幣	16800 美金	歐洲
歐洲	60	32700 歐幣	17550 美金	歐洲
歐洲	63	34050 歐幣	18300 美金	歐洲
歐洲	66	35400 歐幣	19050 美金	歐洲
歐洲	69	36750 歐幣	19800 美金	歐洲
歐洲	72	38100 歐幣	20550 美金	歐洲
歐洲	75	39450 歐幣	21300 美金	歐洲
歐洲	78	40800 歐幣	22050 美金	歐洲
歐洲	81	42150 歐幣	22800 美金	歐洲
歐洲	84	43500 歐幣	23550 美金	歐洲
歐洲	87	44850 歐幣	24300 美金	歐洲
歐洲	90	46200 歐幣	25050 美金	歐洲
歐洲	93	47550 歐幣	25800 美金	歐洲
歐洲	96	48900 歐幣	26550 美金	歐洲
歐洲	99	50250 歐幣	27300 美金	歐洲
歐洲	102	51600 歐幣	28050 美金	歐洲
歐洲	105	52950 歐幣	28800 美金	歐洲
歐洲	108	54300 歐幣	29550 美金	歐洲
歐洲	111	55650 歐幣	30300 美金	歐洲
歐洲	114	57000 歐幣	31050 美金	歐洲
歐洲	117	58350 歐幣	31800 美金	歐洲
歐洲	120	59700 歐幣	32550 美金	歐洲
歐洲	123	61050 歐幣	33300 美金	歐洲
歐洲	126	62400 歐幣	34050 美金	歐洲
歐洲	129	63750 歐幣	34800 美金	歐洲
歐洲	132	65100 歐幣	35550 美金	歐洲
歐洲	135	66450 歐幣	36300 美金	歐洲
歐洲	138	67800 歐幣	37050 美金	歐洲
歐洲	141	69150 歐幣	37800 美金	歐洲
歐洲	144	70500 歐幣	38550 美金	歐洲
歐洲	147	71850 歐幣	39300 美金	歐洲
歐洲	150	73200 歐幣	40050 美金	歐洲
歐洲	153	74550 歐幣	40800 美金	歐洲
歐洲	156	75900 歐幣	41550 美金	歐洲
歐洲	159	77250 歐幣	42300 美金	歐洲
歐洲	162	78600 歐幣	43050 美金	歐洲
歐洲	165	79950 歐幣	43800 美金	歐洲
歐洲	168	81300 歐幣	44550 美金	歐洲
歐洲	171	82650 歐幣	45300 美金	歐洲
歐洲	174	84000 歐幣	46050 美金	歐洲
歐洲	177	85350 歐幣	46800 美金	歐洲
歐洲	180	86700 歐幣	47550 美金	歐洲
歐洲	183	88050 歐幣	48300 美金	歐洲
歐洲	186	89400 歐幣	49050 美金	歐洲
歐洲	189	90750 歐幣	49800 美金	歐洲
歐洲	192	92100 歐幣	50550 美金	歐洲
歐洲	195	93450 歐幣	51300 美金	歐洲
歐洲	198	94800 歐幣	52050 美金	歐洲
歐洲	201	96150 歐幣	52800 美金	歐洲
歐洲	204	97500 歐幣	53550 美金	歐洲
歐洲	207	98850 歐幣	54300 美金	歐洲
歐洲	210	100200 歐幣	55050 美金	歐洲

<p>● 曼谷、南京、新加坡、蘇州、上海、杭州 ● 全港住僑華人及（獨立出生）6人以上另有優待 ● 歡迎各地僑胞來港探親多時多住</p> <p>泰國威馬旅行社</p> <p>牌照：350522</p> <p>泰國·普吉</p>	<p>中曙旅遊 有限公司</p> <p>牌號號碼：350609</p> <p>遊艇租賃、酒店訂房 廉價機票、特快簽證</p>	<p>★ 豪華住屋廉價設備：北京有 ● 廣州、香港、中國各地 ● 團體散客（送團期3天起）</p> <p>日亞</p> <p>日亞航附屬機構</p>
---	---	---

4天・6天豪華遊覽團
台灣四天豪華團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

(特約)新羅銅鑼街即將拆毀，遷往新建成的灣仔清海灣的中央裁判署。網傳粵政府將於十二月十三、十四日搬離現址，遷往清海灣的中央裁判署。新法院開於十一月十五日使用。

原址將遷下
銅鑼街月
將遷港灣
地交拆清
鐵地交拆
署判裁灣
道灣港
件案九港審時同院法新

第一庭、地
二樓均為法庭。
餘下則為其他各
府門的辦公公室。

新法院大樓
毗鄰藝術中心
樓高二十六層，
大廈名稱爲「灣
仔政府綜合大廈」

據司法廳一名發言人表示，清海灣的新法院將同時審理來自九龍兩方法院和維多利亞地方法院的案件。

至於銅鑼裁判署將拆卸後，該地移交地鐵公司發展。(般)

車禍中，除最後肇來消防員到場救人，趕事拖車的司機受傷頗重外，另外有兩名輕傷者，但由於救護後已無痛，傷者左腳過院，但各於抬後恐有接夾斷之虞。

由於肇事人關係，是故在被撞車上乘客警方，歷將上址檢及司機，他們是五十二歲時討討，方便消男，姓陳男子，四十五歲隨討討，上址交通，受受，姓潘男子及十歲性陳隔阻三小時。

男子(合)

雙屍案暫只控謀殺罪

華籍陪審員

赴寶馬山視察

本報被告：(一)歲，侍應生，同被控去彭信慶(廿四歲，廿一年四月十日，協同一(二)環士(二)，姓溫男子在「馬山謀殺案」，證員；(三)班外婦女盧麗英，米亞斯XX，十七歲，侍應生，及謀殺外國黑頭麥希(四)周偉文，五十一(均)

憑機智追捕殺人王
榮獲傑出好市民獎

粵政府聯合大建築師 廣告

程仕教訪問與主梁美蘭(右二)，昨啟程往倫敦訪問及本行前與香港公共關係部參事(左二)及英航東北亞區經理立(右二)合照。

傑出好市民獎得主梁美蘭(右二)，昨啟程往倫敦訪問及本行前與香港公共關係部參事(左二)及英航東北亞區經理立(右二)合照。

梁美蘭到港備教後，曾與蘇格蘭警察局長、倫敦警察局長等見面，又會訪問社區唐人街華人聚會。

警務處公共關係部參事陸運理及英航東北亞區經理亦有出席昨日頒獎典禮。(期)

農運失足跌斷脚
老婦厭世墮樓亡
(特約)名年逾八旬的老婦，因患失眠症，失足跌斷腳在人眾擁擠的情況下，昨午被發現於落地下落身軀墮從舊屋山墮住所墮落。

<p>心遊 牌照號碼 350073</p>	<p align="center">四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.</p> <p align="right">牌照號碼：350161</p>	<p align="center">VX 欄專咕假波</p>												
<p>吉隆五、六天團 曼谷五、六天團 十大酒店之一 大酒樓 1690起 旅行社查詢 電話：3-696613</p>	<p align="center">平機票前往</p> <p align="center">中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾 秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。</p> <p align="center">本公司忠誠為你服務，請電：</p> <table border="0"> <tr> <td>香港中環德輔道中 40號通明大廈12樓 電話：5-232065</td> <td>尖沙咀河內道3-4號 世紀商厦7樓 電話：3-7226112</td> <td>九龍彌敦道525號 寶寧大廈A座20樓 電話：3-7802237</td> </tr> </table>	香港中環德輔道中 40號通明大廈12樓 電話：5-232065	尖沙咀河內道3-4號 世紀商厦7樓 電話：3-7226112	九龍彌敦道525號 寶寧大廈A座20樓 電話：3-7802237	<p align="center">世界 各地 旅行團</p>									
香港中環德輔道中 40號通明大廈12樓 電話：5-232065	尖沙咀河內道3-4號 世紀商厦7樓 電話：3-7226112	九龍彌敦道525號 寶寧大廈A座20樓 電話：3-7802237												
<p>旅遊 有限公司 電話：3-7804297</p> <p>LEX: 31822-AONE HK</p> <ul style="list-style-type: none"> 吉隆坡飯店 曼谷玉佛寺賓館 曼谷前門飯店 曼谷大都會飯店 曼谷京華飯店 曼谷廣州一個口聯航船 北京至國內、外各機場機 (團) 雙打房每張連稅 (團) 單打房每張連稅 安樂公司 可參加團體游、個人銀行(上) 	<p align="center">台北希爾頓大飯店</p> <p align="center">巨資裝修 * 美奐美侖 服務親切 * 賓至如歸</p> <p align="center">台北希爾頓大飯店 以全新風貌歡迎你！</p> <p>地址：台北市忠孝西路一段卅八號 電話：(02) 315151 TEX: 11699 HILTELS</p> 	<p align="center">機票 聯合廣告</p>												
<p>航天地 港遊</p> <p>最佳旅遊信譽保證 劃期、保證依期出發 四、五天、六、七、八天 雙打連島七天 雙打連姑六天等</p> <p>各大特約旅行社 營業部：245011</p>	<p align="center">錦繡遊踪</p> <p align="center">直航團(全港最豪華) 牌照號碼：350135</p> <table border="0"> <tr> <td>北京 五天雙程航空團 逢星期二、四、六出發</td> <td>\$2090</td> <td>廈門 五天直航團 逢星期三、六出發</td> <td>\$1490</td> </tr> <tr> <td>桂林 五天直航團 (天天出發) 柳州南寧</td> <td>\$1290起</td> <td>華東 八天豪華團 逢星期二出發</td> <td>\$2590</td> </tr> <tr> <td>桂林 (逢四、六出發)</td> <td>\$1590</td> <td>東三省 九天大哈旅順瀋陽、 吉林長春哈爾濱漠河山 靛藍新年團(天天出發)</td> <td>\$3590</td> </tr> </table>	北京 五天雙程航空團 逢星期二、四、六出發	\$2090	廈門 五天直航團 逢星期三、六出發	\$1490	桂林 五天直航團 (天天出發) 柳州南寧	\$1290起	華東 八天豪華團 逢星期二出發	\$2590	桂林 (逢四、六出發)	\$1590	東三省 九天大哈旅順瀋陽、 吉林長春哈爾濱漠河山 靛藍新年團(天天出發)	\$3590	<p align="center">廣告登刊 話電詢查 5-8151122</p>
北京 五天雙程航空團 逢星期二、四、六出發	\$2090	廈門 五天直航團 逢星期三、六出發	\$1490											
桂林 五天直航團 (天天出發) 柳州南寧	\$1290起	華東 八天豪華團 逢星期二出發	\$2590											
桂林 (逢四、六出發)	\$1590	東三省 九天大哈旅順瀋陽、 吉林長春哈爾濱漠河山 靛藍新年團(天天出發)	\$3590											

[illegible]

華僑教育

三位教育界人士論預科教育 預科教育必須改革 銜接大學學制統一

司徒華謂要發展職業教育補充文法校學位
梁貫成指出預科階段目前仍有存在價值
高家裕建議將高級程度試課程分兩部份

【本報訊】三位教育界人士昨日在「預科教育研討會」上，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

司徒華在會中，首先指出，預科教育在過去十年內，曾一度被視為是「過渡性」的，但現在卻被視為是「終極性」的。他認為，預科教育在過去十年內，曾一度被視為是「過渡性」的，但現在卻被視為是「終極性」的。他認為，預科教育在過去十年內，曾一度被視為是「過渡性」的，但現在卻被視為是「終極性」的。

梁貫成在會中，指出預科教育在過去十年內，曾一度被視為是「過渡性」的，但現在卻被視為是「終極性」的。他認為，預科教育在過去十年內，曾一度被視為是「過渡性」的，但現在卻被視為是「終極性」的。

高家裕在會中，建議將高級程度試課程分兩部份。他認為，預科教育在過去十年內，曾一度被視為是「過渡性」的，但現在卻被視為是「終極性」的。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。



三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

三位教育界人士在會中，就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。司徒華、梁貫成及高家裕三位嘉賓，分別就預科教育的現狀、問題及改革方向，分別發表了看法。

本港新聞

求要會聯廠電核建停取爭 文全告報兄拉薩佈公

容內細詳佈公員議局法立向應府政
容內致大書告報悉知權有應亦衆公
益裨濟經及响影電核估評須局法立

【特訊】爭取停建核電廠聯合會，昨（廿四）日發表公報，向政府提出建議，要求政府停止興建核電廠，並要求政府公開核電廠的詳細資料，以便公眾了解核電廠的利弊。公報指出，核電廠的興建，將會對香港的環境和經濟產生深遠的影響，因此，政府必須在興建核電廠之前，先進行詳細的評估，並與公眾進行溝通。公報呼籲政府，應採取公開、透明、負責的態度，處理核電廠的興建問題。

能承擔成年人責任 青年即應有投票權

【特訊】香港青年協會，昨（廿四）日發表公報，認為青年應有投票權。公報指出，青年是社會的未來，他們在社會中扮演著重要的角色，因此，他們也應該有參與社會事務的權利。公報建議政府，應考慮將投票年齡降低至十八歲，以鼓勵青年參與社會事務，並為他們提供表達意見的機會。公報認為，這將有助於提高青年的社會責任感，並促進社會的進步。

成立獨立諮詢機構 下月考察大亞灣核電廠

【特訊】香港立法局，昨（廿四）日通過成立一個獨立諮詢機構，以研究核電廠的興建問題。該機構將由立法局委任，並向立法局負責。該機構的職責是，就核電廠的興建問題，向立法局提供獨立、客觀的意見。此外，立法局還決定，將於下月派出一個考察團，前往大亞灣核電廠進行考察。考察團將由立法局成員組成，並由一名獨立人士擔任主席。考察團的任務是，了解大亞灣核電廠的興建情況，並向立法局報告考察結果。

主動搜集市民意見 並舉行公開聽證會

【特訊】香港立法局，昨（廿四）日通過主動搜集市民意見，並舉行公開聽證會。立法局表示，將在全港範圍內，設立多個諮詢點，以便市民向立法局表達意見。此外，立法局還決定，將於下月舉行一場公開聽證會，邀請市民代表參加，就核電廠的興建問題進行討論。立法局表示，這些舉措旨在提高立法局的透明度，並加強與市民的溝通。

對過渡時期要做些什麼事情？

【特訊】香港大學社會科學院，昨（廿四）日舉行了一場講座，探討過渡時期需要做些什麼事情。講座由社會科學院院長主持，並邀請了多位專家學者參加。講座指出，過渡時期是一個充滿挑戰的時期，需要社會各界共同努力，才能順利過渡。講座建議，政府應加強與市民的溝通，並採取措施，保障市民的利益。此外，社會各界也應加強合作，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

房委會後日討論 公屋租金報告書

【特訊】房屋委員會，昨（廿四）日決定，將於後日討論公屋租金報告書。報告書是由房屋委員會的租金工作小組編寫的，旨在研究公屋租金的調整問題。報告書指出，公屋租金的調整，應考慮到市民的生活水平，並應採取漸進的方式。報告書建議，政府應加強對公屋租金的監管，並確保租金的調整符合市民的利益。房屋委員會表示，將在後日的會議上，就報告書的內容進行討論，並聽取委員們的意見。

國際布萊希特節下月在港舉行 中國青年藝術劇院 來港演出布氏名劇

【特訊】國際布萊希特節，將於下月在香港舉行。中國青年藝術劇院，將來港演出布萊希特的名劇。布萊希特是德國著名的戲劇家，他的作品在國際上享有盛譽。中國青年藝術劇院表示，此次來港演出，旨在向香港觀眾介紹布萊希特的戲劇藝術，並促進中港兩地的文化交流。演出將在香港大會堂舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。

華僑文化

【特訊】華僑文化是中華文化的重要組成部分，也是海外華人的精神紐帶。華僑文化不僅傳承了中華文化的優秀傳統，也吸收了當地的文化元素，形成了獨特的文化特色。華僑文化在促進中華文化的國際交流，以及加強海外華人的團結方面，發揮著重要的作用。我們應該重視華僑文化的傳承和發展，讓華僑文化在國際舞台上煥發出生機和活力。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「論語精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《論語》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

書法家容繩祖 假中大書法展

【特訊】著名書法家容繩祖，將於下週一（廿六）日，假中大舉行書法展覽。容繩祖先生是當代著名的書法家，他的作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽將展出容先生的多幅書法作品，包括楷書、行書、草書等，展現了容先生精湛的書法藝術。展覽歡迎市民參觀。

簡訊

【特訊】香港各界將於下週一（廿六）日，舉行一場大型的文藝表演，慶祝香港回歸祖國。表演將在香港大會堂舉行，內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂、戲劇等。各界人士將齊聚一堂，共同慶祝這一歷史性的時刻。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「孟子精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《孟子》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

書法家容繩祖 假中大書法展

【特訊】著名書法家容繩祖，將於下週一（廿六）日，假中大舉行書法展覽。容繩祖先生是當代著名的書法家，他的作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽將展出容先生的多幅書法作品，包括楷書、行書、草書等，展現了容先生精湛的書法藝術。展覽歡迎市民參觀。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「荀子精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《荀子》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

對過渡時期要做些什麼事情？

【特訊】香港大學社會科學院，昨（廿四）日舉行了一場講座，探討過渡時期需要做些什麼事情。講座由社會科學院院長主持，並邀請了多位專家學者參加。講座指出，過渡時期是一個充滿挑戰的時期，需要社會各界共同努力，才能順利過渡。講座建議，政府應加強與市民的溝通，並採取措施，保障市民的利益。此外，社會各界也應加強合作，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

房委會後日討論 公屋租金報告書

【特訊】房屋委員會，昨（廿四）日決定，將於後日討論公屋租金報告書。報告書是由房屋委員會的租金工作小組編寫的，旨在研究公屋租金的調整問題。報告書指出，公屋租金的調整，應考慮到市民的生活水平，並應採取漸進的方式。報告書建議，政府應加強對公屋租金的監管，並確保租金的調整符合市民的利益。房屋委員會表示，將在後日的會議上，就報告書的內容進行討論，並聽取委員們的意見。

華僑文化

【特訊】華僑文化是中華文化的重要組成部分，也是海外華人的精神紐帶。華僑文化不僅傳承了中華文化的優秀傳統，也吸收了當地的文化元素，形成了獨特的文化特色。華僑文化在促進中華文化的國際交流，以及加強海外華人的團結方面，發揮著重要的作用。我們應該重視華僑文化的傳承和發展，讓華僑文化在國際舞台上煥發出生機和活力。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「論語精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《論語》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

書法家容繩祖 假中大書法展

【特訊】著名書法家容繩祖，將於下週一（廿六）日，假中大舉行書法展覽。容繩祖先生是當代著名的書法家，他的作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽將展出容先生的多幅書法作品，包括楷書、行書、草書等，展現了容先生精湛的書法藝術。展覽歡迎市民參觀。

簡訊

【特訊】香港各界將於下週一（廿六）日，舉行一場大型的文藝表演，慶祝香港回歸祖國。表演將在香港大會堂舉行，內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂、戲劇等。各界人士將齊聚一堂，共同慶祝這一歷史性的時刻。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「孟子精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《孟子》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

書法家容繩祖 假中大書法展

【特訊】著名書法家容繩祖，將於下週一（廿六）日，假中大舉行書法展覽。容繩祖先生是當代著名的書法家，他的作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽將展出容先生的多幅書法作品，包括楷書、行書、草書等，展現了容先生精湛的書法藝術。展覽歡迎市民參觀。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「荀子精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《荀子》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

求要會聯廠電核建停取爭 文全告報兄拉薩佈公

容內細詳佈公員議局法立向應府政
容內致大書告報悉知權有應亦衆公
益裨濟經及响影電核估評須局法立

【特訊】爭取停建核電廠聯合會，昨（廿四）日發表公報，向政府提出建議，要求政府停止興建核電廠，並要求政府公開核電廠的詳細資料，以便公眾了解核電廠的利弊。公報指出，核電廠的興建，將會對香港的環境和經濟產生深遠的影響，因此，政府必須在興建核電廠之前，先進行詳細的評估，並與公眾進行溝通。公報呼籲政府，應採取公開、透明、負責的態度，處理核電廠的興建問題。

能承擔成年人責任 青年即應有投票權

【特訊】香港青年協會，昨（廿四）日發表公報，認為青年應有投票權。公報指出，青年是社會的未來，他們在社會中扮演著重要的角色，因此，他們也應該有參與社會事務的權利。公報建議政府，應考慮將投票年齡降低至十八歲，以鼓勵青年參與社會事務，並為他們提供表達意見的機會。公報認為，這將有助於提高青年的社會責任感，並促進社會的進步。

成立獨立諮詢機構 下月考察大亞灣核電廠

【特訊】香港立法局，昨（廿四）日通過成立一個獨立諮詢機構，以研究核電廠的興建問題。該機構將由立法局委任，並向立法局負責。該機構的職責是，就核電廠的興建問題，向立法局提供獨立、客觀的意見。此外，立法局還決定，將於下月派出一個考察團，前往大亞灣核電廠進行考察。考察團將由立法局成員組成，並由一名獨立人士擔任主席。考察團的任務是，了解大亞灣核電廠的興建情況，並向立法局報告考察結果。

主動搜集市民意見 並舉行公開聽證會

【特訊】香港立法局，昨（廿四）日通過主動搜集市民意見，並舉行公開聽證會。立法局表示，將在全港範圍內，設立多個諮詢點，以便市民向立法局表達意見。此外，立法局還決定，將於下月舉行一場公開聽證會，邀請市民代表參加，就核電廠的興建問題進行討論。立法局表示，這些舉措旨在提高立法局的透明度，並加強與市民的溝通。

對過渡時期要做些什麼事情？

【特訊】香港大學社會科學院，昨（廿四）日舉行了一場講座，探討過渡時期需要做些什麼事情。講座由社會科學院院長主持，並邀請了多位專家學者參加。講座指出，過渡時期是一個充滿挑戰的時期，需要社會各界共同努力，才能順利過渡。講座建議，政府應加強與市民的溝通，並採取措施，保障市民的利益。此外，社會各界也應加強合作，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

房委會後日討論 公屋租金報告書

【特訊】房屋委員會，昨（廿四）日決定，將於後日討論公屋租金報告書。報告書是由房屋委員會的租金工作小組編寫的，旨在研究公屋租金的調整問題。報告書指出，公屋租金的調整，應考慮到市民的生活水平，並應採取漸進的方式。報告書建議，政府應加強對公屋租金的監管，並確保租金的調整符合市民的利益。房屋委員會表示，將在後日的會議上，就報告書的內容進行討論，並聽取委員們的意見。

華僑文化

【特訊】華僑文化是中華文化的重要組成部分，也是海外華人的精神紐帶。華僑文化不僅傳承了中華文化的優秀傳統，也吸收了當地的文化元素，形成了獨特的文化特色。華僑文化在促進中華文化的國際交流，以及加強海外華人的團結方面，發揮著重要的作用。我們應該重視華僑文化的傳承和發展，讓華僑文化在國際舞台上煥發出生機和活力。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「論語精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《論語》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

書法家容繩祖 假中大書法展

【特訊】著名書法家容繩祖，將於下週一（廿六）日，假中大舉行書法展覽。容繩祖先生是當代著名的書法家，他的作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽將展出容先生的多幅書法作品，包括楷書、行書、草書等，展現了容先生精湛的書法藝術。展覽歡迎市民參觀。

簡訊

【特訊】香港各界將於下週一（廿六）日，舉行一場大型的文藝表演，慶祝香港回歸祖國。表演將在香港大會堂舉行，內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂、戲劇等。各界人士將齊聚一堂，共同慶祝這一歷史性的時刻。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「孟子精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《孟子》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

書法家容繩祖 假中大書法展

【特訊】著名書法家容繩祖，將於下週一（廿六）日，假中大舉行書法展覽。容繩祖先生是當代著名的書法家，他的作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽將展出容先生的多幅書法作品，包括楷書、行書、草書等，展現了容先生精湛的書法藝術。展覽歡迎市民參觀。

本週國學講座

【特訊】本週國學講座，將於下週一（廿六）日晚間七時，在文化中心舉行。講座的主題是「荀子精義」，由著名學者主講。講座將從多個角度，深入探討《荀子》的思想和內涵，為觀眾提供豐富的知識和啟發。歡迎對國學感興趣的市民踴躍參加。

本港新聞

馬頭角重建區受影響者 成立委員會跟政府交涉

不滿沒公佈詳情要求劃分區重建計劃

【本報訊】馬頭角區內受影響居民，因不滿政府沒公佈重建計劃詳情，要求劃分區重建計劃，並成立委員會跟政府交涉。

馬頭角區內受影響居民，因不滿政府沒公佈重建計劃詳情，要求劃分區重建計劃，並成立委員會跟政府交涉。

十月消費物價指數 兩類微升百分之三

課本魚類價升 果菜禽價降

【本報訊】政府統計處昨日發表一九八六年十月的消費物價指數，分別升百分之三點二及百分之三點一。

在截至一九八六年十月的十二個月內，甲類消費物價指數分別升百分之三點二及百分之三點一。

大坑東社區中心 辦土風舞同樂日

使居民同有歸屬感

【本報訊】大坑東社區中心，將於本月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「土風舞同樂日」。

該中心表示，希望透過舉辦此項活動，使居民同有歸屬感，並加強鄰里關係。

加拿大發行精裝金幣 紀念今年國際和平年

紀念今年國際和平年

【本報訊】加拿大皇家鑄幣廠，將於本月發行一套精裝金幣，以紀念今年國際和平年。

這套金幣共計五枚，分別以不同的設計，紀念國際和平年的不同主題。

康社行友登石屋 繞遊深涌榕樹澳

本屆服務行友任務圓滿

【本報訊】康社行友會，將於本月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「石屋繞遊」活動。

該中心表示，希望透過舉辦此項活動，使居民同有歸屬感，並加強鄰里關係。

台山商會舉辦 蛇口東莞旅遊

蛇口東莞旅遊

【本報訊】台山商會，將於本月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「蛇口東莞旅遊」活動。

該中心表示，希望透過舉辦此項活動，使居民同有歸屬感，並加強鄰里關係。

梁祺祐喜作新翁 梁仲江胡佩蘭結良緣

【本報訊】梁祺祐與梁仲江，將於本月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「喜作新翁」活動。

該中心表示，希望透過舉辦此項活動，使居民同有歸屬感，並加強鄰里關係。

香港銀行華員會 祝三十七年聯歡

祝三十七年聯歡

【本報訊】香港銀行華員會，將於本月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「祝三十七年聯歡」活動。

該中心表示，希望透過舉辦此項活動，使居民同有歸屬感，並加強鄰里關係。

機勿兄拍賣行拍賣廣告

機勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兄拍賣行，將於本月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「拍賣廣告」活動。

該中心表示，希望透過舉辦此項活動，使居民同有歸屬感，並加強鄰里關係。

機勿兄拍賣行拍賣廣告

機勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兄拍賣行，將於本月廿六日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「拍賣廣告」活動。

該中心表示，希望透過舉辦此項活動，使居民同有歸屬感，並加強鄰里關係。

香港電燈集團有限公司

一九八八年至一九九二年還本付息九厘二五
之無抵押債券

派發利息通告

凡持有本公司一九八六年十二月三十一日派發之利息者，須於一九八六年十二月三十一日（星期一）下午四時前，向本公司股票登記處辦理無抵押債券之過戶手續。自一九八六年十二月三十一日至一九八六年十二月三十一日，首尾兩日包括在內，債券持有人之過戶手續暫停，以確定享有上述利息之債券持有人資格。

董事局局
秘書嘉樂基

公開投標

PUBLIC TENDER

全幢工業大廈
新界葵青打磚坪街
五十八至七十六號
和豐工業大廈全幢
文量約四萬四千四百
之三三三三三三三三
地盤面積：約六、七、四、〇〇〇平方呎
用途：工業或商業用途
現時每月租金：
港幣九十二萬六千五百五十四元正
重新發展：最高樓宇高度五十五層
投標截止日期：
一九八六年十二月十九日正午十二時

5-7909828
衛健明測計師行

國際京城有限公司

TOWN AND CITY INTERNATIONAL CO. LIMITED

轉名聲明

際京城有限公司地址為香港夏灣道十八號海富中心第一座二十六樓，其董事現宣佈該公司將於一九八六年十一月二十八日轉名為 BOND CORPORATION INTERNATIONAL LIMITED。該公司之股票在香港聯合交易所有限公司掛牌。

麥堅時律師行啓

九龍汽車(1933)有限公司

招標承投廢車啟事

SD/27/003/86(22)&(23)

本公司現有：
(甲)廢車共七部（包括豪華單層及雙層巴士）
(乙)舊油渣較車機(LESLIE HARTRIDGE FUEL PUMP TEST STAND)乙部

以投標方式出售

有意者請於十二月三日前，辦公時間親臨新界葵青葵青路五十一號本公司採購部接洽或電：0-272491-2查詢
上述廢料之截標日期為一九八六年十二月五日（中午十二時正）

友聯世界有限公司

友聯世界有限公司（本公司）董事局已接獲本公司之控制股東通知他現時正與一第三者進行磋商有關可能將其在本公司之控制權出售予該第三者。

本公司董事局將儘快宣佈進一步消息，而本公司董事局已要求香港聯合交易所於今天起暫停買賣本公司之股票，直至另行通告為止。

董事局局
何紀功
主席

瑪利諾醫藥福利會

慈善獎券中獎名單如下

1ST PRIZE 037618

2nd Prize 014824	16th Prize 129930
3rd Prize 146434	17th Prize 127359
4th Prize 126598	18th Prize 005900
5th Prize 012071	19th Prize 069214
6th Prize 038819	20th Prize 059493
7th Prize 134323	21st Prize 142121
8th Prize 056106	22nd Prize 026439
9th Prize 105307	23rd Prize 049076
10th Prize 105292	24th Prize 098977
11th Prize 100326	25th Prize 130853
12th Prize 057387	26th Prize 039640
13th Prize 049577	27th Prize 144348
14th Prize 141241	28th Prize 053275
15th Prize 133179	29th Prize 097680

得獎者，請於一九八六年十二月二十七日前，向瑪利諾醫藥福利會領取獎金。是次中獎，以完滿結束，實屬各界善長鼎力支持。本會同人致衷心謝意。

機勿兄拍賣行拍賣廣告

機勿兄拍賣行拍賣廣告

拍賣日期：一九八六年十二月三十一日（星期一）上午十一時正

拍賣地點：新界葵青葵青路五十一號本公司採購部

機勿兄拍賣行拍賣廣告

機勿兄拍賣行拍賣廣告

拍賣日期：一九八六年十二月三十一日（星期一）上午十一時正

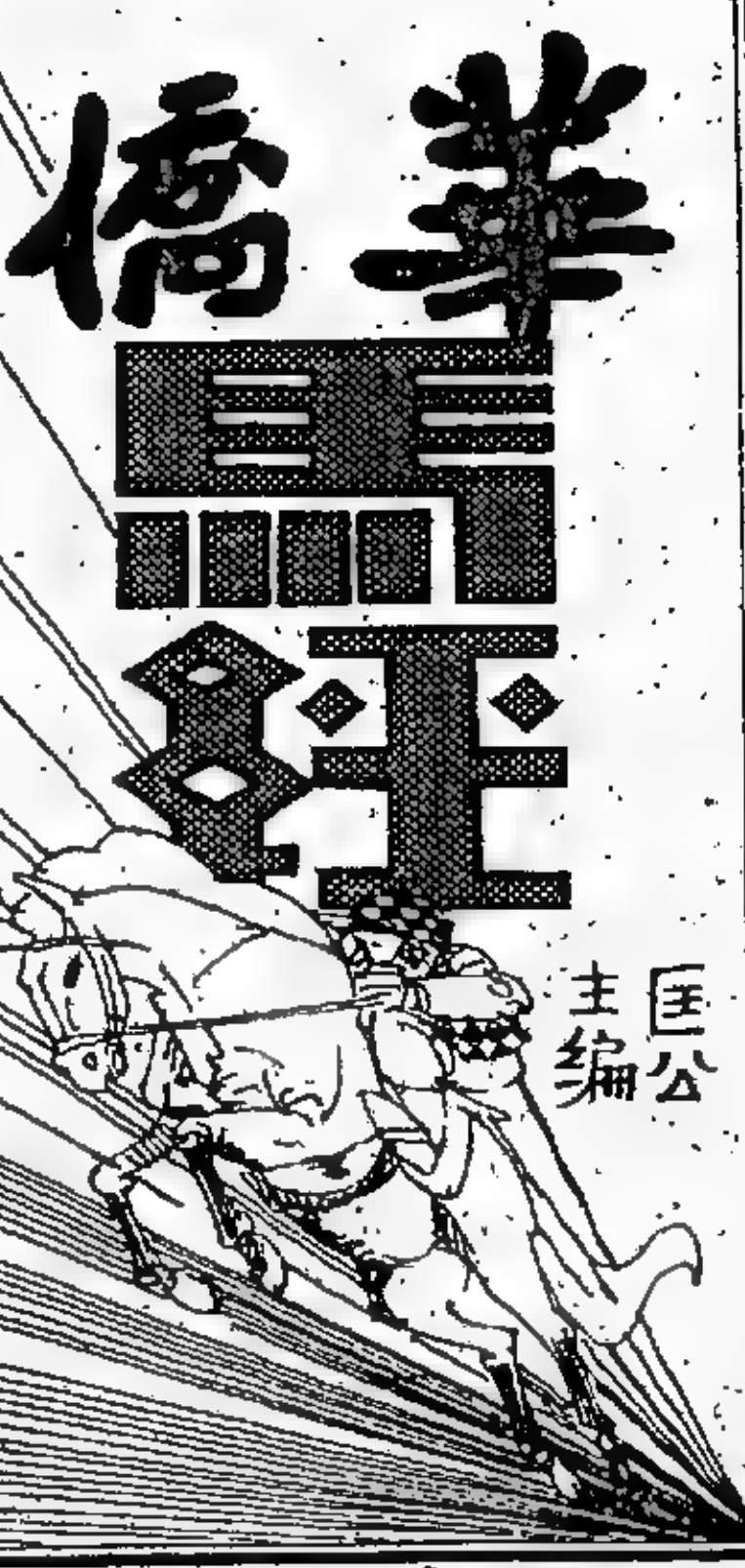
拍賣地點：新界葵青葵青路五十一號本公司採購部

機勿兄拍賣行拍賣廣告

機勿兄拍賣行拍賣廣告

拍賣日期：一九八六年十二月三十一日（星期一）上午十一時正

拍賣地點：新界葵青葵青路五十一號本公司採購部



華僑日報

供提星力申

第一場	⑤天賜福	②傳捷衛星	④新企業
第二場	①友威	④及時良機	②花心大少
第三場	③親上親	①金面兒	②迎運佳
第四場	⑤飛箭時速	⑥金鑽寶	②上牛奶
第五場	①明駒	②加利	⑤英皇之友
第六場	⑤芳心知	①金得旺	⑦雅圖

黎恩偉坐騎不俗 飛箭時速有厚機 施馬亦欲再起殺機



【本報訊】昨晚六時，在沙田馬場舉行的「飛箭時速」賽馬，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，競爭非常激烈，各匹馬匹都表現出色。

在首場比賽中，「天賜福」以壓倒性的優勢奪冠，而「傳捷衛星」則獲得第二名。在第二場比賽中，「友威」和「及時良機」分別獲得第一和第二名。

在第三場比賽中，「親上親」和「金面兒」分別獲得第一和第二名。在第四場比賽中，「飛箭時速」和「金鑽寶」分別獲得第一和第二名。

在第五場比賽中，「明駒」和「加利」分別獲得第一和第二名。在第六場比賽中，「芳心知」和「金得旺」分別獲得第一和第二名。

三寶熱馬分頭會不太低 飛箭時速蓄銳再鬥 更夠運添必是主力

【本報訊】昨晚六時，在沙田馬場舉行的「飛箭時速」賽馬，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，競爭非常激烈，各匹馬匹都表現出色。

在首場比賽中，「天賜福」以壓倒性的優勢奪冠，而「傳捷衛星」則獲得第二名。在第二場比賽中，「友威」和「及時良機」分別獲得第一和第二名。

在第三場比賽中，「親上親」和「金面兒」分別獲得第一和第二名。在第四場比賽中，「飛箭時速」和「金鑽寶」分別獲得第一和第二名。

在第五場比賽中，「明駒」和「加利」分別獲得第一和第二名。在第六場比賽中，「芳心知」和「金得旺」分別獲得第一和第二名。

去過賽後五駒升班 飛箭時速

【本報訊】昨晚六時，在沙田馬場舉行的「飛箭時速」賽馬，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，競爭非常激烈，各匹馬匹都表現出色。

在首場比賽中，「天賜福」以壓倒性的優勢奪冠，而「傳捷衛星」則獲得第二名。在第二場比賽中，「友威」和「及時良機」分別獲得第一和第二名。

在第三場比賽中，「親上親」和「金面兒」分別獲得第一和第二名。在第四場比賽中，「飛箭時速」和「金鑽寶」分別獲得第一和第二名。

在第五場比賽中，「明駒」和「加利」分別獲得第一和第二名。在第六場比賽中，「芳心知」和「金得旺」分別獲得第一和第二名。

名家仔Q貼士提供

【本報訊】昨晚六時，在沙田馬場舉行的「飛箭時速」賽馬，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，競爭非常激烈，各匹馬匹都表現出色。

在首場比賽中，「天賜福」以壓倒性的優勢奪冠，而「傳捷衛星」則獲得第二名。在第二場比賽中，「友威」和「及時良機」分別獲得第一和第二名。

在第三場比賽中，「親上親」和「金面兒」分別獲得第一和第二名。在第四場比賽中，「飛箭時速」和「金鑽寶」分別獲得第一和第二名。

在第五場比賽中，「明駒」和「加利」分別獲得第一和第二名。在第六場比賽中，「芳心知」和「金得旺」分別獲得第一和第二名。

金電影駒勒甚穩健 加利乘勝追擊有機

【本報訊】昨晚六時，在沙田馬場舉行的「飛箭時速」賽馬，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，競爭非常激烈，各匹馬匹都表現出色。

在首場比賽中，「天賜福」以壓倒性的優勢奪冠，而「傳捷衛星」則獲得第二名。在第二場比賽中，「友威」和「及時良機」分別獲得第一和第二名。

在第三場比賽中，「親上親」和「金面兒」分別獲得第一和第二名。在第四場比賽中，「飛箭時速」和「金鑽寶」分別獲得第一和第二名。

在第五場比賽中，「明駒」和「加利」分別獲得第一和第二名。在第六場比賽中，「芳心知」和「金得旺」分別獲得第一和第二名。

明駒加利

【本報訊】昨晚六時，在沙田馬場舉行的「飛箭時速」賽馬，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，競爭非常激烈，各匹馬匹都表現出色。

在首場比賽中，「天賜福」以壓倒性的優勢奪冠，而「傳捷衛星」則獲得第二名。在第二場比賽中，「友威」和「及時良機」分別獲得第一和第二名。

在第三場比賽中，「親上親」和「金面兒」分別獲得第一和第二名。在第四場比賽中，「飛箭時速」和「金鑽寶」分別獲得第一和第二名。

在第五場比賽中，「明駒」和「加利」分別獲得第一和第二名。在第六場比賽中，「芳心知」和「金得旺」分別獲得第一和第二名。

明晚賽馬排位騎師配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
①好得星 ②傳捷衛星 ③新企業 ④天賜福 ⑤友威 ⑥及時良機 ⑦親上親 ⑧金面兒 ⑨飛箭時速 ⑩金鑽寶 ⑪明駒 ⑫加利 ⑬芳心知 ⑭金得旺	①好得星 ②傳捷衛星 ③新企業 ④天賜福 ⑤友威 ⑥及時良機 ⑦親上親 ⑧金面兒 ⑨飛箭時速 ⑩金鑽寶 ⑪明駒 ⑫加利 ⑬芳心知 ⑭金得旺	①好得星 ②傳捷衛星 ③新企業 ④天賜福 ⑤友威 ⑥及時良機 ⑦親上親 ⑧金面兒 ⑨飛箭時速 ⑩金鑽寶 ⑪明駒 ⑫加利 ⑬芳心知 ⑭金得旺	①好得星 ②傳捷衛星 ③新企業 ④天賜福 ⑤友威 ⑥及時良機 ⑦親上親 ⑧金面兒 ⑨飛箭時速 ⑩金鑽寶 ⑪明駒 ⑫加利 ⑬芳心知 ⑭金得旺	①好得星 ②傳捷衛星 ③新企業 ④天賜福 ⑤友威 ⑥及時良機 ⑦親上親 ⑧金面兒 ⑨飛箭時速 ⑩金鑽寶 ⑪明駒 ⑫加利 ⑬芳心知 ⑭金得旺	①好得星 ②傳捷衛星 ③新企業 ④天賜福 ⑤友威 ⑥及時良機 ⑦親上親 ⑧金面兒 ⑨飛箭時速 ⑩金鑽寶 ⑪明駒 ⑫加利 ⑬芳心知 ⑭金得旺



勇賽上比況態駒明 勃勃氣生速時箭飛

【本報訊】昨晚六時，在沙田馬場舉行的「飛箭時速」賽馬，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，競爭非常激烈，各匹馬匹都表現出色。

在首場比賽中，「天賜福」以壓倒性的優勢奪冠，而「傳捷衛星」則獲得第二名。在第二場比賽中，「友威」和「及時良機」分別獲得第一和第二名。

在第三場比賽中，「親上親」和「金面兒」分別獲得第一和第二名。在第四場比賽中，「飛箭時速」和「金鑽寶」分別獲得第一和第二名。

在第五場比賽中，「明駒」和「加利」分別獲得第一和第二名。在第六場比賽中，「芳心知」和「金得旺」分別獲得第一和第二名。



【本報訊】昨晚六時，在沙田馬場舉行的「飛箭時速」賽馬，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，競爭非常激烈，各匹馬匹都表現出色。

在首場比賽中，「天賜福」以壓倒性的優勢奪冠，而「傳捷衛星」則獲得第二名。在第二場比賽中，「友威」和「及時良機」分別獲得第一和第二名。

在第三場比賽中，「親上親」和「金面兒」分別獲得第一和第二名。在第四場比賽中，「飛箭時速」和「金鑽寶」分別獲得第一和第二名。

在第五場比賽中，「明駒」和「加利」分別獲得第一和第二名。在第六場比賽中，「芳心知」和「金得旺」分別獲得第一和第二名。

樓宇問津

物業名稱 面積 租金 樓齡

港島區			
中區半山			
千禧道聯邦花園	1,300呎	\$ 13,000	15年
羅便臣道守時大廈	780呎	6,000	7年
干諾道高美大廈	800呎	7,500	10年
堅尼地道			
德信台	935呎	13,000連傢俬	7年
水閣閣	904呎	9,000	6年
御花園	1,350呎	21,000	0年

東區			
太古城建安閣	675呎	5,000連傢俬	7年
康怡花園	620呎	4,200	0年
吉花都	583呎	3,500	0年
城市花園	883呎	6,300	0年
太古城(悠天閣)	876呎	7,200	4年
太古城(悠天閣)	902呎	8,000	4年
太古城(翠閣閣)	1,237呎	10,000	3年
吉花都	732呎	5,000	0年
吉花都	631呎	4,000	0年
康怡花園	648呎	4,200	0年
康怡花園	858呎	6,000	0年
南豐新邨	694呎	3,500	0年
南豐新邨	627呎	3,600	8年
城市花園	893呎	8,000	4年
城市花園	896呎	6,200	4年

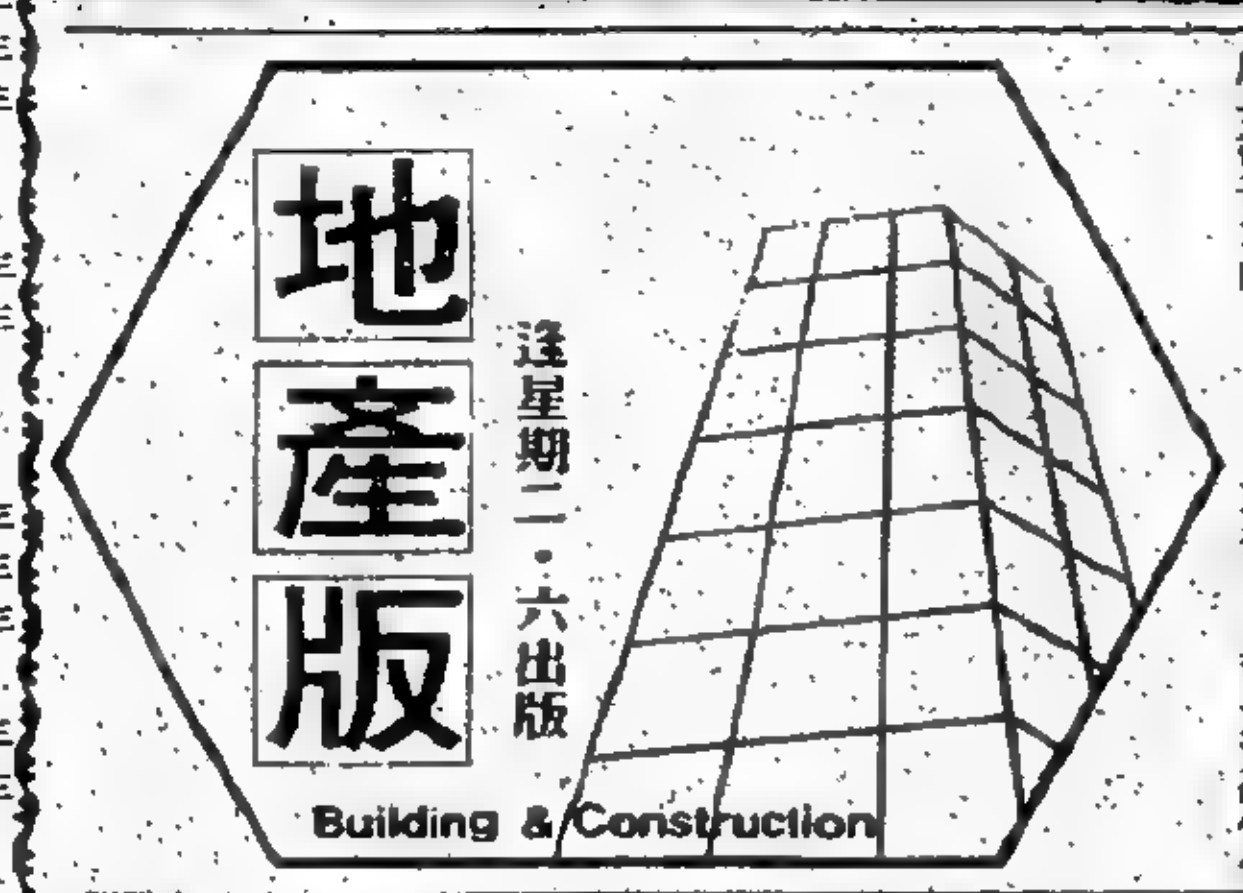
南區			
碧濠灣	1,020-1,135呎	9,000-10,000	6-13年
富貴花園	518-694呎	3,800-4,500	6年

九龍區			
何文田			
世界花園	1,250呎	8,500	7年
嘉德台	780呎	9,800傢俬	5年
翠濠大廈	1,500呎	9,000	6年
九龍塘			
福康閣	1,460呎	7,000	13年
嘉林閣	1,000呎	8,500	10年

太子道			
嘉林閣	2,000呎	13,000	12年
嘉林閣	1,600呎	11,000	10年

新界區			
沙田區			
碧濠花園	1,676呎	11,000	5年
世界花園	1,500呎	9,000	6年

資料提供：威基地產代理有限公司 5-296688查詢



地產版 Building & Construction

高級商厦空置率低 信德中心表現理想

【本報訊】信德中心內各式商店及食肆，多已漸成購物、飲食式消閒新熱點。

信德中心內各式商店及食肆，多已漸成購物、飲食式消閒新熱點。信德中心內各式商店及食肆，多已漸成購物、飲食式消閒新熱點。信德中心內各式商店及食肆，多已漸成購物、飲食式消閒新熱點。

信德中心內各式商店及食肆，多已漸成購物、飲食式消閒新熱點。信德中心內各式商店及食肆，多已漸成購物、飲食式消閒新熱點。信德中心內各式商店及食肆，多已漸成購物、飲食式消閒新熱點。

有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納

【本報訊】金鐘區內寫字樓單位，有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納。金鐘區內寫字樓單位，有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納。

金鐘區內寫字樓單位，有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納。金鐘區內寫字樓單位，有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納。金鐘區內寫字樓單位，有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納。

金鐘區內寫字樓單位，有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納。金鐘區內寫字樓單位，有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納。金鐘區內寫字樓單位，有租約期滿之單位入市，便迅速被吸納。

康價物照溫候氣國葡 頭出冒理代產地合綜

【本報訊】上圖為葡國地產顧問公司負責人柏烈亞與佐利及下圖一樓已售出，有三...



上圖為葡國地產顧問公司負責人柏烈亞與佐利及下圖一樓已售出，有三...

澳洲輕便平台系統 展示汽車效果最佳

【本報訊】澳洲輕便平台系統，展示汽車效果最佳。澳洲輕便平台系統，展示汽車效果最佳。澳洲輕便平台系統，展示汽車效果最佳。

澳洲輕便平台系統，展示汽車效果最佳。澳洲輕便平台系統，展示汽車效果最佳。澳洲輕便平台系統，展示汽車效果最佳。

ABA慶祝成立八週年紀念

【本報訊】ABA慶祝成立八週年紀念。ABA慶祝成立八週年紀念。ABA慶祝成立八週年紀念。

ABA慶祝成立八週年紀念。ABA慶祝成立八週年紀念。ABA慶祝成立八週年紀念。

神州遊 逢星期二刊出

【本報訊】神州遊，逢星期二刊出。神州遊，逢星期二刊出。神州遊，逢星期二刊出。

神州遊，逢星期二刊出。神州遊，逢星期二刊出。神州遊，逢星期二刊出。

西航公司航空通航 業工烟無展發利有

【本報訊】西航公司航空通航，業工烟無展發利有。西航公司航空通航，業工烟無展發利有。

西航公司航空通航，業工烟無展發利有。西航公司航空通航，業工烟無展發利有。

梁祝愛情地 宜興有迹尋

【本報訊】梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。

梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。

大明寺鑑真和尚堂 日式建築實源於唐

【本報訊】大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。

大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。

從化溫泉 省錢又省時

【本報訊】從化溫泉，省錢又省時。從化溫泉，省錢又省時。從化溫泉，省錢又省時。

從化溫泉，省錢又省時。從化溫泉，省錢又省時。從化溫泉，省錢又省時。

煙台山烟台公司 明朝烽火台遺址

【本報訊】煙台山烟台公司，明朝烽火台遺址。煙台山烟台公司，明朝烽火台遺址。

煙台山烟台公司，明朝烽火台遺址。煙台山烟台公司，明朝烽火台遺址。

梁祝愛情地 宜興有迹尋

【本報訊】梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。

梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。

大明寺鑑真和尚堂 日式建築實源於唐

【本報訊】大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。

大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。

大陸旅遊 開眼自銀起得使

【本報訊】大陸旅遊，開眼自銀起得使。大陸旅遊，開眼自銀起得使。大陸旅遊，開眼自銀起得使。

大陸旅遊，開眼自銀起得使。大陸旅遊，開眼自銀起得使。大陸旅遊，開眼自銀起得使。

煙台山烟台公司 明朝烽火台遺址

【本報訊】煙台山烟台公司，明朝烽火台遺址。煙台山烟台公司，明朝烽火台遺址。

煙台山烟台公司，明朝烽火台遺址。煙台山烟台公司，明朝烽火台遺址。

梁祝愛情地 宜興有迹尋

【本報訊】梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。

梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。梁祝愛情地，宜興有迹尋。

大明寺鑑真和尚堂 日式建築實源於唐

【本報訊】大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。

大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。大明寺鑑真和尚堂，日式建築實源於唐。

大陸旅遊 開眼自銀起得使

【本報訊】大陸旅遊，開眼自銀起得使。大陸旅遊，開眼自銀起得使。大陸旅遊，開眼自銀起得使。

大陸旅遊，開眼自銀起得使。大陸旅遊，開眼自銀起得使。大陸旅遊，開眼自銀起得使。

娛樂圈

離港八年在台灣發展順利

孟飛應劉天賜邀請 回港拍廿集蔡李佛

【本報訊】離港八年在台灣發展順利的藝人孟飛，應劉天賜之邀，日前由台北飛港，準備在港拍廿集「蔡李佛」。

孟飛在港時，曾拍過「蔡李佛」，當時他只有二十歲，在「蔡李佛」中，他飾演主角，當時他拍完「蔡李佛」後，便回台灣發展，在台灣，他拍了許多電視劇，如「大鬧天宮」、「大鬧天宮」等，他拍完「蔡李佛」後，便回台灣發展，在台灣，他拍了許多電視劇，如「大鬧天宮」、「大鬧天宮」等。

「嫻阿」昆川市 劇喜愛之人男寫

影評 華僑

【本報訊】昆川市「嫻阿」劇，深受男女老幼喜愛，其內容豐富，情節動人，深受觀眾喜愛。

「嫻阿」劇，是由一位男作家所寫，其內容豐富，情節動人，深受觀眾喜愛。該劇在昆川市演出，深受男女老幼喜愛。

提高格調訪問作家 隔兩週做大節目

「歐陽」與「歐陽」

【本報訊】「歐陽」與「歐陽」兩位作家，將於隔兩週做大節目，提高格調訪問作家。

「歐陽」與「歐陽」兩位作家，將於隔兩週做大節目，提高格調訪問作家。該節目將邀請多位作家，就文學創作、文學批評等問題進行深入探討。

屯門文協粵劇團 委員就職演「寒江關」

粵劇團

【本報訊】屯門文協粵劇團，日前舉行委員就職典禮，並演「寒江關」。

屯門文協粵劇團，日前舉行委員就職典禮，並演「寒江關」。該劇團由多位知名粵劇演員組成，演出水平高，深受觀眾喜愛。

龍門在澳想駕車在道路跑 大會以未受保而拒

影迷來訪

【本報訊】龍門在澳想駕車在道路跑，大會以未受保而拒。

龍門在澳想駕車在道路跑，大會以未受保而拒。該活動旨在推廣汽車運動，提高駕駛技術，但必須符合相關規定。

以多個戲曲上場 歌星明星作配搭

歌星明星作配搭

【本報訊】以多個戲曲上場，歌星明星作配搭。

以多個戲曲上場，歌星明星作配搭。該活動將邀請多位知名歌星、明星參與演出，為觀眾帶來精彩的表演。

會得金馬獎等三次大獎 狄龍不敢奢望再得

狄龍不敢奢望再得

【本報訊】會得金馬獎等三次大獎，狄龍不敢奢望再得。

會得金馬獎等三次大獎，狄龍不敢奢望再得。狄龍是一位實力派演員，曾多次獲得金馬獎等獎項，但他對獲獎一直保持謙虛態度。

為演好戲場女人角色 謝寧舞廳體驗生活

謝寧舞廳體驗生活

【本報訊】為演好戲場女人角色，謝寧舞廳體驗生活。

為演好戲場女人角色，謝寧舞廳體驗生活。謝寧是一位女演員，為了更好地詮釋角色，她親自到舞廳體驗生活，感受舞廳的氛圍。

為響應東華籌款 藝員與三院總理 組成四隊競技增善款

藝員與三院總理

【本報訊】為響應東華籌款，藝員與三院總理組成四隊競技增善款。

為響應東華籌款，藝員與三院總理組成四隊競技增善款。該活動旨在為東華籌集資金，支持其各項事業。

十大明星頒獎會 鄧英敏擔任司儀

鄧英敏擔任司儀

【本報訊】十大明星頒獎會，鄧英敏擔任司儀。

十大明星頒獎會，鄧英敏擔任司儀。鄧英敏是一位知名主持人，將負責主持此次頒獎典禮。

自認少登台感胆怯 麥潔文為善執二攤

麥潔文為善執二攤

【本報訊】自認少登台感胆怯，麥潔文為善執二攤。

自認少登台感胆怯，麥潔文為善執二攤。麥潔文是一位女歌手，她將在慈善義演中擔任義工，為慈善事業貢獻力量。

保留觀眾看戲情緒 頌新聲在穗演「花染」燈燈換景

頌新聲在穗演「花染」

【本報訊】保留觀眾看戲情緒，頌新聲在穗演「花染」燈燈換景。

保留觀眾看戲情緒，頌新聲在穗演「花染」燈燈換景。頌新聲劇團將在廣州演出「花染」，並通過換景等方式，為觀眾提供更好的觀劇體驗。

傳宣務義賞欣家名得片唱出初 感足滿有瑜慶會

感足滿有瑜慶會

【本報訊】傳宣務義賞欣家名得片唱出初，感足滿有瑜慶會。

傳宣務義賞欣家名得片唱出初，感足滿有瑜慶會。此次義演活動得到了社會各界的支持，圓滿結束。

屈寶燕搬往沙田 毛舜筠練習踢槍

毛舜筠練習踢槍

【本報訊】屈寶燕搬往沙田，毛舜筠練習踢槍。

屈寶燕搬往沙田，毛舜筠練習踢槍。屈寶燕是一位女演員，毛舜筠是一位女藝人，她們都在為新作品做準備。

與狄波拉演劇「天仙配」 羅文要培育新人

羅文要培育新人

【本報訊】與狄波拉演劇「天仙配」，羅文要培育新人。

與狄波拉演劇「天仙配」，羅文要培育新人。羅文是一位知名演員，他將在「天仙配」中與狄波拉合作演出。

香港電台第一台 中國寓言

中國寓言

【本報訊】香港電台第一台，中國寓言。

香港電台第一台，中國寓言。該節目將介紹中國傳統寓言故事，弘揚中華文化。

赴加拿大為華人義演 鄭少秋不滿醉劍 覺鏡頭取位不好

鄭少秋不滿醉劍

【本報訊】赴加拿大為華人義演，鄭少秋不滿醉劍，覺鏡頭取位不好。

赴加拿大為華人義演，鄭少秋不滿醉劍，覺鏡頭取位不好。鄭少秋是一位知名演員，他將在加拿大舉行義演，為華人社區籌集資金。

中國寓言 星期三下午七時三十分

中國寓言

【本報訊】中國寓言，星期三下午七時三十分。

中國寓言，星期三下午七時三十分。該節目將在星期三下午七時三十分播出。

羅文要培育新人 使自己有舞蹈員

羅文要培育新人

【本報訊】羅文要培育新人，使自己有舞蹈員。

羅文要培育新人，使自己有舞蹈員。羅文將致力於培養新人，推動華語娛樂事業的發展。

毛舜筠練習踢槍 屈寶燕搬往沙田

毛舜筠練習踢槍

【本報訊】毛舜筠練習踢槍，屈寶燕搬往沙田。

毛舜筠練習踢槍，屈寶燕搬往沙田。毛舜筠和屈寶燕都是當紅藝人，她們的動向備受關注。

股市專欄

港股市交投顯轉旺

恒指銳升近七十點

收市指數再復近歷史性最高紀錄
怡和與華資地產股漲升勢強勁

【特稿】昨(廿四)日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

友聯世界暫停報價

一財團向大股東洽購股票
友聯世界暫停報價

【特稿】友聯世界(一四九九點)昨日收市，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，友聯世界(一四九九點)昨日收市，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

後市可期創新高

證券業人士仍認為
後市可期創新高

【特稿】昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

大市終於出現勁升形勢

收市指數再復近歷史性最高紀錄
怡和與華資地產股漲升勢強勁

【特稿】昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

對森地一筆貸款收回

核數師表示未能確信
對森地一筆貸款收回

【特稿】昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

大市終於出現勁升形勢

收市指數再復近歷史性最高紀錄

怡和與華資地產股漲升勢強勁

【特稿】昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

怡和怡證升勢罕見

大市一收，怡和怡證升勢罕見

【特稿】昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

李嘉誠透露在港發展中計劃

總值逾二百五十億
李嘉誠透露在港發展中計劃

【特稿】昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

恒指期貨合約報價

總成交額：9757手

【特稿】昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

股票成交價目表(十一月廿四日)

成交金額：1,088,999,884元
成交股數：208,643,953股

【特稿】昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。昨日收市，恒指一四八八點三三點，升四十四點三三點，成交三億三千三百萬股，升幅達百分之三點二。

代號	股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
237	安全實業	2.625	2.625	2.625	2.625	150,000
242	信德企業	0.117	0.12	0.12	0.118	150,000
285	信德實業	0.117	0.12	0.12	0.118	150,000
(七)酒店及飲食類						
105	凱聯國際	1.64	1.65	1.65	1.65	288,000
341	大華酒家	1.73	1.74	1.73	1.74	284,000
037	遠東酒店	0.46	0.47	0.46	0.47	246,600
039	富華酒家	5.05	5.15	5.05	5.05	155,000
051	香港酒家	57.50	58.50	58.00	58.50	21,000
045	大華酒家	37.00	37.25	37.00	37.00	58,500
186	國泰酒家	3.30	3.35	3.30	3.35	48,000
071	美華酒家	4.175	4.25	4.175	4.175	913,000
064	新世界酒店	2.95	3.025	2.95	2.975	300,000
223	富豪酒店	3.225	3.275	3.20	3.225	67,000
078	富豪酒店	1.85	1.94	1.90	1.94	2,946,657
235	紅寶石	3.475	3.70	3.50	3.70	20,000
(八)百貨及零售類及其他						
162	City Resources	6.20	6.30	6.10	6.20	56,000
113	迪生	2.15	2.15	2.15	2.15	56,000
342	F A I	37.25	37.25	37.25	37.25	56,000
009	香港電訊	8.75	8.75	8.55	8.70	670,000
168	怡和洋行	30.00	30.75	29.60	30.00	56,307
170	太古洋行	38.00	38.25	38.00	38.00	23,769
343	太古洋行	1.57	1.59	1.55	1.58	1,998,000
066	太古洋行	18.70	18.40	18.80	19.40	58,416
192	太古洋行	1.78	1.78	1.78	1.78	46,585
067	太古洋行	6.70	6.80	6.75	6.80	5,156
080	太古洋行	3.425	3.475	3.275	3.30	1,383,000
241	太古洋行	2.50	2.50	2.50	2.50	6,000
244	太古洋行	24.30	24.30	24.30	24.30	6,000
233	太古洋行	3.225	3.275	3.225	3.225	694,000
239	太古洋行	85.00	85.00	85.00	85.00	6,000
289	太古洋行	1.78	1.83	1.80	1.82	219,000
187	太古洋行	0.89	0.89	0.89	0.89	219,000
債券及認股權證						
079	AGIFEL認股權證	0.132	0.132	0.132	0.132	76,000
111	世紀認股權證	0.59	0.62	0.60	0.62	76,000
030	康力認股權證	0.06	0.06	0.06	0.06	76,000
109	Crusader認股權證	2.60	2.60	2.525	2.525	124,000
345	太古洋行認股權證	0.161	0.164	0.15	0.161	1,204,000
215	FPSAL認股權證	0.62	0.65	0.62	0.65	40,000
143	太古洋行認股權證	0.45	0.47	0.46	0.47	1,425,807
046	太古洋行認股權證	21.90	21.90	21.90	21.90	2,986
147	太古洋行認股權證	101.9	101.9	101.9	101.9	312,857
048	太古洋行認股權證	17.50	18.30	17.90	18.20	2,925,471
151	太古洋行認股權證	3.975	4.25	4.05	4.25	955
150	太古洋行認股權證	95.0	95.0	95.0	95.0	102,767
059	太古洋行認股權證	24.00	26.00	24.70	26.00	154
058	太古洋行認股權證	99.5	99.5	99.5	99.5	30,000
167	太古洋行認股權證	0.097	0.095	0.095	0.095	4,062,630
061	太古洋行認股權證	3.575	3.95	3.70	3.95	18,661
177	太古洋行認股權證	99.5	100.0	99.5	100.0	34,522
221	太古洋行認股權證	1.28	1.28	1.24	1.25	1,220,775
230	太古洋行認股權證	0.385	0.43	0.40	0.42	4,659,000
246	太古洋行認股權證	0.54	0.57	0.54	0.56	1,282,666
255	太古洋行認股權證	0.056	0.056	0.046	0.05	601,500
262	太古洋行認股權證	0.39	0.44	0.385	0.44	2,425,000
269	太古洋行認股權證	0.27	0.28	0.265	0.275	1,425,000
279	太古洋行認股權證	3.30	3.425	3.35	3.425	845,078
144	太古洋行認股權證	1.05	1.05	1.05	1.05	845,078
附註：E×除淨 X×除紅利 D×除利息 X×除利息 X×除紅利						

代號	股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
164	惠康藥業	2.225	2.275	2.20	2.275	370,000
014	信興藥業	0.91	0.92	0.90	0.91	9,000,000
165	明輝發展	3.80	3.85	3.85	3.85	4,000
171	國際實業	3.80	3.85	3.85	3.85	4,000
182	利華藥業	0.83	0.81	0.81	0.81	10,000
185	德隆新記	0.41	0.43	0.39	0.395	1,422,000
188	廣生行	2.60	2.65	2.60	2.65	328,000
068	利華發展X D	2.275	2.45	2.225	2.225	451,000
193	利華發展A	0.70	0.73	0.71	0.73	156,000
196	太古洋行A	0.143	0.14	0.133	0.134	560,000
198	太古洋行A	2.35	2.40	2.40	2.40	2,000
200	太古洋行A	1.43	1.43	1.43	1.43	136,437
203	太古洋行A	15.40	15.40	15.40	15.40	1,500
150	太古洋行A	2.95	3.075	2.975	3.075	1,558,080
072	太古洋行A	9.00	9.40	9.10	9.40	5,048,240
216	太古洋行A	2.10	2.10	2.10	2.10	30,000
219	太古洋行A	0.46	0.46	0.46	0.46	30,000
220	太古洋行A	1.71	1.71	1.71	1.71	268,920
073	太古洋行A	2.870	2.90	2.85	2.875	176,129
074	太古洋行A	1.68	1.68	1.67	1.68	4,840
225	太古洋行A	1.36	1.32	1.32	1.32	275,250
075	太古洋行A	6.95	7.10	6.95	7.10	70,000
228	太古洋行A	1.29	1.32	1.30	1.32	70,000
231	太古洋行A	1.75	1.75	1.74	1.74	32,792
240	太古洋行A	1.61	1.63	1.59	1.63	8,000
082	太古洋行A	1.10	1.12	1.09	1.10	4,052,000
083	太古洋行A	1.47	1.55	1.50	1.55	12,208,000
247	太古洋行A	1.70	1.75	1.72	1.74	634,000
251	太古洋行A	1.04	1.08	1.03	1.08	126,400
252	太古洋行A	6.20	6.25	6.25	6.25	11,000
085	太古洋行A	17.40	17.90	17.60	17.80	1,392,000
017	太古洋行A	1.95	1.95	1.92	1.92	18,000
260	太古洋行A	3.75	3.80	3.70	3.70	1,732,000
266	太古洋行A	2.775	2.85	2.80	2.825	2,151,750
088	太古洋行A	1.78	1.81	1.75	1.78	1,158,000
089	太古洋行A	2.675	2.80	2.70	2.80	1,140,660
090	太古洋行A	0.52	0.53	0.51	0.51	326,000
091	太古洋行A	2.70	2.75	2.75	2.75	13,600
268	太古洋行A	0.191	0.196	0.19	0.196	1,505,012
092	太古洋行A	0.86	0.88	0.87	0.88	203,400
267	太古洋行A	2.55	2.65	2.35	2.60	172,000
271	太古洋行A	1.28	1.32	1.28	1.29	1,264,840
094	太古洋行A	1.98	2.125	2.00	2.125	14,783
281	太古洋行A	1.96	1.87	1.87	1.87	2,000
283	太古洋行A	8.35	8.60	8.40	8.55	2,239,526
004	太古洋行A	1.72	1.76	1.72	1.76	14,000
287	太古洋行A	0.62	0.66	0.64	0.64	1,475,000
288	太古洋行A	5.60	5.75	5.70	5.80	4,750
097	太古洋行A	1.19	1.23	1.20	1.21	8,000
291	太古洋行A	5.50	5.65	5.50	5.50	1,850,000
293	太古洋行A	1.12	1.15	1.12	1.13	326,000
029	太古洋行A	1.05	1.07	1.05	1.07	428,000
119	太古洋行A	4.725	4.725	4.725	4.725	1,000
117	太古洋行A	1.30	1.30	1.30	1.30	1,000
207	太古洋行A	3.35	3.35	3.35	3.35	1,000
217	太古洋行A	3.35	3.35	3.35	3.35	1,000

股票成交價目表(十一月廿四日)							十種成交金額最多股票			十種成交股數最多股票			
成交金額: 1,088,999,884元							股票名稱	成交金額	股票名稱	成交股數			
成交股數: 208,643,953股							匯豐銀行	162,204,709	匯豐銀行	19,790,755			
恒生指數: 1943.59升69.61							長江實業	70,700,585	信和證券	12,208,000			
香港指數: 1488.53升46.06							置地	68,852,794	置地	10,947,611			
恆生分類指數							恆生銀行	68,719,390	香港興業	9,000,000			
金 融: 1543.12升42.72			地 產: 3116.77升126.36			和記實業	66,885,687	依和安達	6,867,000				
公用事業: 3161.52升77.75			工 業: 2095.95升56.96			怡和證券	58,573,812	亞洲置地	5,445,250				
香港分類指數							太古洋行	53,157,263	新世界發展	5,048,240			
金 融: 1246.18升84.88			綜合企業: 1627.19升56.89			新世界發展	46,695,160	信和證券	4,659,000				
公用事業: 1470.02升36.41			工 業: 1445.39升22.08			香港電訊	35,476,646	怡和	4,676,000				
地 產: 1648.86升65.47			酒 店: 1214.52升9.36			香港電訊	32,144,426	怡和證券	4,062,630				
代號	股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數	代號	股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(一) 金融類													
021	聯合企業	8.95	9.10	9.00	9.00	16,310	115	德信石油	0.63				
103	亞洲保險	5.75					031	德信石油	1.10	1.10	1.10	1.10	126,000
029	東亞銀行	21.40	22.10	21.60	21.90	879,825	033	德信石油	6.00	6.05	6.00	6.00	37,166
121	紀德投資	1.36	1.32	1.28	1.30	43,200	122	德信石油	0.209	0.214	0.207	0.21	6,867,000
106	Crusader	2.60	2.60	2.625	2.525	124,000	034	德信石油	0.54	0.55	0.53	0.54	2,399,108
129	時務地產	0.83	0.78	0.70	0.77	465,000	040	金川實業	1.25	1.28	1.27	1.28	686,000
214	F S A L	1.43	1.47	1.46	1.46	405,000	042	青洲英坭	10.80	11.20	10.80	11.20	222,000
011	恒生銀行	36.75	38.25	37.50	38.25	1,816,257	044	港機工程	37.75	38.75	38.00	38.50	50,000
145	建屋貸款	9.30	9.40	9.30	9.40	3,800	152	香港毛紡	2.40	2.50	2.45	2.45	37,500
148	遠東財務	0.60	0.57	0.57	0.57	10,000	154	香港毛紡	3.45	3.40	3.40	3.40	1,200
043	工商銀行	1.28	1.30	1.27	1.27	230,000	172	香港毛紡	19.20	19.20	19.20	19.20	3,000
005	匯豐銀行	8.10	8.25	8.15	8.25	19,790,755	176	香港興業	3.95	4.20	4.05	4.20	37,000
053	豐隆投資	0.86	0.89	0.89	0.89	10,000	179	香港興業	5.55				1,000
160	匯豐銀行	0.101	0.104	0.099	0.10	2,670,000	180	開通實業	1.61	1.64	1.62	1.63	966,000
016	怡和證券	20.60	22.90	21.00	22.80	760,562	141	金城工廠	1.12	1.16	1.16	1.16	67,000
176	怡和證券(慶)	20.50	22.30	21.20	22.30	32,500	190	廣新製衣	41.00	41.00	41.00	41.00	8,000
174	怡和特別	2.875	3.60	3.25	3.30	3,744,000	056	德昌科技	8.70	9.00	8.80	8.80	55,000
183	華銀銀行	2.90	3.00	2.85	2.85	40,569	211	南順	10.50	11.80	10.70	11.70	98,500
218	華銀	2.45					212	南順紗廠	51.00	51.00	51.00	51.00	1,231
222	紀印集團	0.27	0.41	0.31	0.40	1,052,000	213	南順紗廠	107.00	108.00	108.00	108.00	500
226	廣泰財務	0.50	0.51	0.51	0.51	10,000	213	南順電子	0.67	0.68	0.66	0.68	1,592,000
086	新鴻基	1.58	1.61	1.58	1.60	502,381	075	星架坡	1.59	1.60	1.60	1.60	10,000
258	永盛財務	0.96					229	利民實業	1.83	1.85	1.85	1.85	29,000
349	友聯銀行	2.10	2.20	2.10	2.125	1,392,000	239	生力啤	15.70	15.80	15.60	15.70	45,200
096	永隆銀行	28.80	30.50	29.20	30.50	72,348	081	德光電器	0.80	0.81	0.76	0.77	1,452,000
020	匯豐國際	3.15	3.25	3.15	3.225	2,541,760	250	南順紗廠	14.20	14.30	14.00	14.00	104,000
							084	實業實業	2.15	2.175	2.15	2.175	84,080
							272	廣興針織	4.60	4.725	4.65	4.725	30,000
							273	怡興實業	17.00				
							275	裕泰針織	7.80				
							333	裕泰	1.97	2.00	1.98	2.00	429,000
							098	南順實業	8.50	8.85	8.60	8.80	422,828
							099	王氏工業	1.14	1.24	1.15	1.22	1,794,000
							294	利製衣	12.50	12.50	12.50	12.50	2,000
							295	德協成	3.65	3.75	3.75	3.75	2,000
(二) 公用事業類													
002	中華電力	19.80	20.20	20.00	20.20	1,168,812	063	GIFEL	0.52	0.52	0.52	0.52	21,600
026	中華巴士	16.10	16.40	16.20	16.40	156,800	248	聯合海外	8.95	9.10	9.00	9.00	16,310
032	海底電訊	10.00	10.00	9.95	10.00	215,000	022	和安					
003	中華煤氣	18.50	19.10	18.70	19.10	606,250	110	世紀城市	1.42	1.42	1.42	1.42	10,000
006	港務集團	10.10	10.40	10.10	10.40	3,138,695	102	江門實業	32.00	34.00	32.50	33.75	2,133,440
008	電話公司	14.40	14.90	14.40	14.80	2,430,393	111	江門實業	5.80	5.85	5.60	5.85	375,000
062	九龍巴士	10.80	11.00	10.60	10.80	1,050,017	114	華人建築					
050	油蔴地	3.975	4.05	3.975	4.025	761,000	028	旺地實業	0.79	0.81	0.78	0.79	1,666,000
							120	旺地實業	4.30	4.30	4.25	4.25	8,000
							123	大元實業					
							128	安寧企業	2.05	2.10	2.05	2.05	137,902
							035	遠東發展	0.52	0.53	0.52	0.53	1,418,252
							132	第一城市	0.48				
							134	遠東投資	1.36				
							135	廣新企業	2.65	2.675	2.675	2.675	6,500
							140	金山地產	0.81	0.80	0.79	0.80	102,000
							141	廣新地產	1.14	1.17	1.14	1.17	1,411,870
							142	廣新地產(慶)	1.12	1.12	1.12	1.12	2,797
							010	怡和	9.50	10.40	9.40	10.30	2,008,000
							052	麗文	4.175	4.275	4.175	4.20	130,000
							012	恆基兆業	3.75	4.025	3.80	4.025	4,029,000
							157	盛成行	3.30	3.45	3.35	3.45	4,200
							007	置地	6.10	6.40	6.20	6.30	10,947,611
							047	置地優先股	6.20	6.35	6.25	6.25	802,685
							049	信託	14.20	14.30	14.10	14.30	175,000
							153	信託	2.575	2.575	2.575	2.575	50,000
							159	華聯投資					
							160	美國置業	0.82	0.86	0.83	0.84	499,200
							054	合和實業	2.25	2.325	2.275	2.30	1,329,000
							055	新昌地產	2.375	2.425	2.375	2.425	1,241,400
							056	新昌地產	2.275	2.25	2.20	2.225	490,200
(三) 綜合企業類													
024	廣誠國際	1.05	1.05	1.04	1.04	82,000	024	廣誠國際	1.05	1.05	1.04	1.04	82,000
025	其士	1.13	1.14	1.12	1.13	4,576,000	025	其士	1.13	1.14	1.12	1.13	4,576,000
116	同生	2.975	3.00	3.00	3.00	4,000	116	同生	2.975	3.00	3.00	3.00	4,000
027	旺士	0.54	0.55	0.52	0.52	238,829	027	旺士	0.54	0.55	0.52	0.52	238,829
036	遠東實業	1.30	1.30	1.30	1.30	10,000	036	遠東實業	1.30	1.30	1.30	1.30	10,000
038	第一太平實業	4.425	4.55	4.50	4.55	72,669	038	第一太平實業	4.425	4.55	4.50	4.55	72,669
133	第一太平國際	0.84	0.89	0.85	0.89	40,000	133	第一太平國際	0.84	0.89	0.85	0.89	40,000
264	公和祥						264	公和祥					
013	和記實業	40.50	43.00	41.00	42.50	1,593,223	013	和記實業	40.50	43.00	41.00	42.50	1,593,223
057	和記實業(慶)	1.12	1.12	1.12	1.12	21,519	057	和記實業(慶)	1.12	1.12	1.12	1.12	21,519
175	志正國際	0.89	0.90	0.88	0.88	50,500	175	志正國際	0.89	0.90	0.88	0.88	50,500
015	怡和	20.60	22.90	21.00	22.80	760,562	015	怡和	20.60	22.90	21.00	22.80	760,562
069	利豐	5.65	5.85	5.70	5.80	70,000	069	利豐	5.65	5.85	5.70	5.80	70,000
194	麥創興	2.15	2.20	2.15	2.175	334,000	194	麥創興	2.15	2.20	2.15	2.175	334,000
070	德昌發展						070	德昌發展					
224	建生實業	6.50	6.60	6.55	6.60	16,000	224	建生實業	6.50	6.60	6.55	6.60	16,000
169	泰邦集團	4.55	4.55	4.50	4.55	7,200	169	泰邦集團	4.55	4.55	4.50	4.55	7,200
249	泰邦美	1.58	1.63	1.59	1.62	3,122,000	249	泰邦美	1.58	1.63	1.59	1.62	3,122,000
253	德隆投資	0.48					253	德隆投資	0.48				
019	太古洋行	17.20	17.80	17.40	17.70	3,631,069	019	太古洋行	17.20	17.80	17.40	17.70	3,631,069
087	太古洋行	2.825	2.925	2.875	2.925	3,634,300	087	太古洋行	2.825	2.925	2.875	2.925	3,634,300
286	衛利行	0.22	0.218	0.218	0.218	20,000	286	衛利行	0.22	0.218	0.218	0.218	20,000
290	永安集團	2.50	2.55	2.50	2.525	395,000	290	永安集團	2.50	2.55	2.50	2.525	395,000
100	仁安	2.80	2.875	2.825	2.825	214,500	100	仁安	2.80	2.875	2.825	2.825	214,500
(四) 工業類													
101	潤化大同	24.60	24.80	24.70	24.70	13,000	101	潤化大同	24.60	24.80	24.70	24.70	13,000
102	實力電子	0.88	0.87	0.86	0.86	252,000	102	實力電子	0.88	0.87	0.86	0.86	252,000



航訊

步日韓之後開始銷往加拿大 台灣汽車進軍北美

【特稿】台灣汽車進軍北美，已開始銷往加拿大。據悉，台灣汽車公司（TAAC）已與加拿大汽車公司（CAAC）達成協議，將在台灣生產的汽車運往加拿大銷售。此舉標誌著台灣汽車正式進入北美市場，也是其國際化戰略的重要一步。

波音公司三季業績 營業及盈利有增長

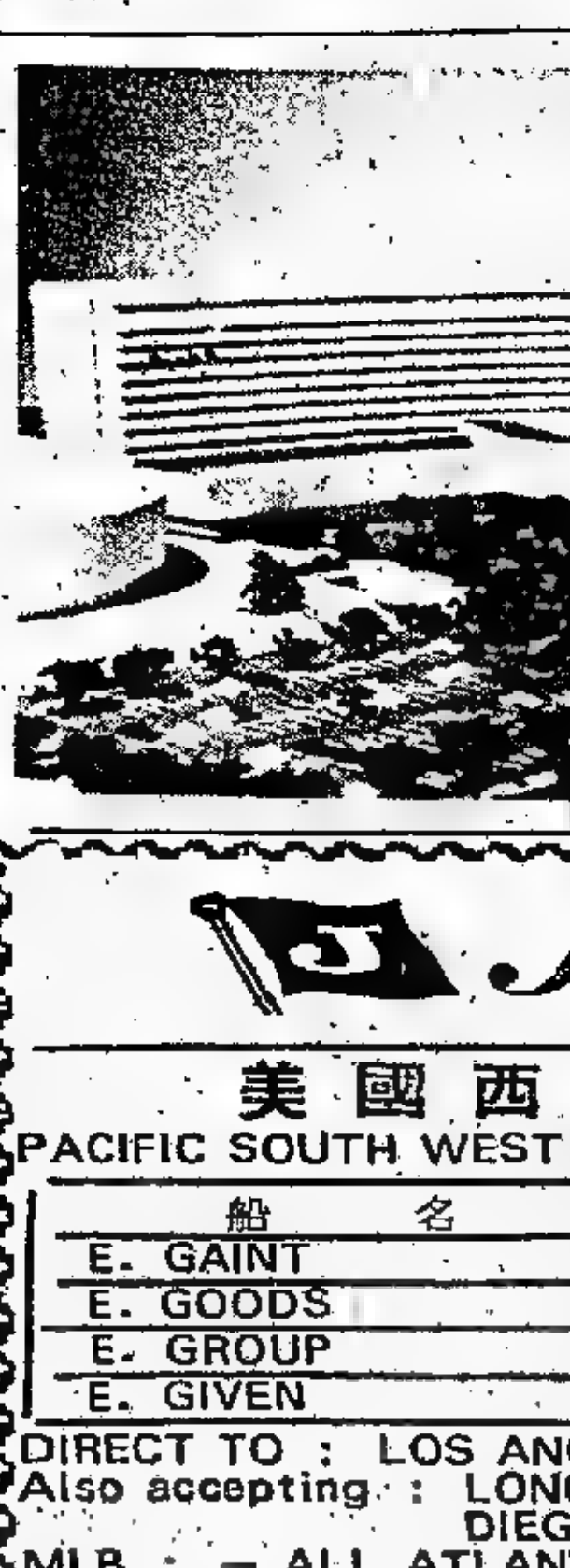
【特稿】波音公司（Boeing）最近公佈的三季業績顯示，其營業及盈利均有顯著增長。公司表示，這主要得益於其商用飛機業務的強勁表現，以及對未來市場的信心。

波音公司三季業績摘要：營業收入增長，盈利穩步提升。公司將繼續加大研發投入，以應對日益激烈的市場競爭。

波音公司表示，其未來發展目標是進一步擴大全球市場份額，並提升產品競爭力。公司將與客戶緊密合作，共同推動航空事業的發展。

波音公司三季業績分析：從財務數據看，公司表現穩健，未來發展潛力巨大。投資者對公司的表現表示看好。

波音公司三季業績展望：隨著全球經濟的復甦，預計未來幾個季度的業績將繼續保持增長勢頭。



日本郵船

日本郵船公司（Nippon Yusen Kaisha）提供多條國際航線服務，包括前往美國、歐洲及亞洲各主要港口。詳情請洽本公司代理人。

國泰入口法國名釀

國泰航空公司（Cathay Pacific）最近引進多款法國名釀，包括紅酒、白葡萄酒及香檳。歡迎廣大旅客前往選購。

敬奉離港班機乘客

敬告即將離港的班機乘客，請注意登機時間及行李規定。為了確保航班準時起飛，請儘早抵達機場辦理登機手續。

金馬輪航美線

金馬輪船公司（Golden Horse Line）提供定期航線服務，連接香港與美國各港口。航程舒適，服務周到。

龍江下週二抵步

龍江輪船（Long River）預計於下週二抵達香港。該輪船將繼續執行其定期航線任務。

法蘭克福至華盛頓線

法蘭克福至華盛頓航線（Frankfurt to Washington Line）已正式開航。該航線將為旅客提供便捷的歐洲與北美交通選擇。

中共為國民經濟服務

中共政府表示，將進一步加強對國民經濟的服務，促進經濟發展。政府將採取多項措施，支持企業生產與流通。

兼生產民用品

在發展國防工業的同時，政府也鼓勵企業兼生產民用品，以滿足市場需求。此舉有助於提高資源利用效率，促進經濟繁榮。

日本郵船

船名	目的地	日期
YAMATO	橫濱	10/15
YAMATO	神戶	10/20
YAMATO	東京	10/25

金馬輪

船名	目的地	日期
金馬輪	香港	10/18
金馬輪	上海	10/22
金馬輪	廣州	10/28

龍江輪

船名	目的地	日期
龍江輪	香港	10/20
龍江輪	廈門	10/25
龍江輪	汕頭	10/30

法蘭克福至華盛頓線

船名	目的地	日期
法蘭克福	華盛頓	10/22
法蘭克福	華盛頓	10/28
法蘭克福	華盛頓	11/05

中共為國民經濟服務

政府將採取多項措施，支持企業生產與流通。包括減稅、貸款優惠及技術支持等，以促進國民經濟的持續發展。

入口船期表

船名	公司	日期	時間
YAMATO	日本郵船	10/15	10:00
YAMATO	日本郵船	10/20	10:00
YAMATO	日本郵船	10/25	10:00
YAMATO	日本郵船	10/30	10:00
YAMATO	日本郵船	11/05	10:00
YAMATO	日本郵船	11/10	10:00
YAMATO	日本郵船	11/15	10:00
YAMATO	日本郵船	11/20	10:00
YAMATO	日本郵船	11/25	10:00
YAMATO	日本郵船	12/01	10:00
YAMATO	日本郵船	12/06	10:00
YAMATO	日本郵船	12/11	10:00
YAMATO	日本郵船	12/16	10:00
YAMATO	日本郵船	12/21	10:00
YAMATO	日本郵船	12/26	10:00
YAMATO	日本郵船	12/31	10:00

出口船期表

船名	公司	日期	時間
YAMATO	日本郵船	10/15	10:00
YAMATO	日本郵船	10/20	10:00
YAMATO	日本郵船	10/25	10:00
YAMATO	日本郵船	10/30	10:00
YAMATO	日本郵船	11/05	10:00
YAMATO	日本郵船	11/10	10:00
YAMATO	日本郵船	11/15	10:00
YAMATO	日本郵船	11/20	10:00
YAMATO	日本郵船	11/25	10:00
YAMATO	日本郵船	12/01	10:00
YAMATO	日本郵船	12/06	10:00
YAMATO	日本郵船	12/11	10:00
YAMATO	日本郵船	12/16	10:00
YAMATO	日本郵船	12/21	10:00
YAMATO	日本郵船	12/26	10:00
YAMATO	日本郵船	12/31	10:00

入口船期表

船名	公司	日期	時間
YAMATO	日本郵船	10/15	10:00
YAMATO	日本郵船	10/20	10:00
YAMATO	日本郵船	10/25	10:00
YAMATO	日本郵船	10/30	10:00
YAMATO	日本郵船	11/05	10:00
YAMATO	日本郵船	11/10	10:00
YAMATO	日本郵船	11/15	10:00
YAMATO	日本郵船	11/20	10:00
YAMATO	日本郵船	11/25	10:00
YAMATO	日本郵船	12/01	10:00
YAMATO	日本郵船	12/06	10:00
YAMATO	日本郵船	12/11	10:00
YAMATO	日本郵船	12/16	10:00
YAMATO	日本郵船	12/21	10:00
YAMATO	日本郵船	12/26	10:00
YAMATO	日本郵船	12/31	10:00

出口船期表

船名	公司	日期	時間
YAMATO	日本郵船	10/15	10:00
YAMATO	日本郵船	10/20	10:00
YAMATO	日本郵船	10/25	10:00
YAMATO	日本郵船	10/30	10:00
YAMATO	日本郵船	11/05	10:00
YAMATO	日本郵船	11/10	10:00
YAMATO	日本郵船	11/15	10:00
YAMATO	日本郵船	11/20	10:00
YAMATO	日本郵船	11/25	10:00
YAMATO	日本郵船	12/01	10:00
YAMATO	日本郵船	12/06	10:00
YAMATO	日本郵船	12/11	10:00
YAMATO	日本郵船	12/16	10:00
YAMATO	日本郵船	12/21	10:00
YAMATO	日本郵船	12/26	10:00
YAMATO	日本郵船	12/31	10:00

入口船期表

船名	公司	日期	時間
YAMATO	日本郵船	10/15	10:00
YAMATO	日本郵船	10/20	10:00
YAMATO	日本郵船	10/25	10:00
YAMATO	日本郵船	10/30	10:00
YAMATO	日本郵船	11/05	10:00
YAMATO	日本郵船	11/10	10:00
YAMATO	日本郵船	11/15	10:00
YAMATO	日本郵船	11/20	10:00
YAMATO	日本郵船	11/25	10:00
YAMATO	日本郵船	12/01	10:00
YAMATO	日本郵船	12/06	10:00
YAMATO	日本郵船	12/11	10:00
YAMATO	日本郵船	12/16	10:00
YAMATO	日本郵船	12/21	10:00
YAMATO	日本郵船	12/26	10:00
YAMATO	日本郵船	12/31	10:00



港體協今後實施獎勵計劃

昨獎予邦運傑選 頒金聯亞會出手

金牌萬二，銀牌九千，銅牌七千元。

【本報訊】香港體育協會主席李卓人昨（廿四）日宣佈，該會將實施一項獎勵計劃，以鼓勵運動員在國際比賽中取得好成績。根據該計劃，凡在奧運會、世界盃、亞運會、亞洲盃等國際比賽中取得金牌、銀牌、銅牌的運動員，將分別獲得二萬、一萬九千及七千元獎金。

李卓人表示，這項獎勵計劃是該會多年來一直推行的一項重要政策，旨在提高運動員的訓練興趣，並鼓勵他們在國際比賽中爭取好成績。他強調，這項計劃不僅是針對運動員，也是針對教練和隊員，以表彰他們在訓練和比賽中所作出的貢獻。

警察聯隊冠軍

馬龍生與陳玲分膺男女單打首席

【本報訊】由香港警察聯隊組成的「警察聯隊」在昨日舉行的「全港公務員乒乓球比賽」中，以優異成績奪得冠軍。在女子單打決賽中，陳玲以四比二擊敗對手，奪得冠軍。在男子單打決賽中，馬龍生以四比二擊敗對手，奪得冠軍。

西德甲組足球賽

德素多夫竟勝拜仁

【本報訊】在昨日舉行的西德甲組足球賽中，德素多夫隊以二比一擊敗了拜仁隊，奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常熱烈。

男女單打雙打比賽

今晚港伊館爭霸

【本報訊】由香港體育協會主辦的「今晚港伊館爭霸」乒乓球比賽，將於今晚在伊館舉行。比賽將分為男子單打、女子單打、男子雙打及女子雙打四個項目進行。

元朗區小學校際陸運會

各組優勝產生

【本報訊】由元朗區小學校際陸運會組成的「元朗區小學校際陸運會」，將於近日在元朗區舉行。比賽將分為多個組別進行，以表彰在各組別中表現優異的學生。

國際草地滾球賽揭幕

鍾逸傑讚揚港有美好將來

【本報訊】由國際草地滾球協會主辦的「國際草地滾球賽」，將於近日在元朗區舉行。比賽將分為多個組別進行，以表彰在各組別中表現優異的選手。

三勁旅均失分

布雷斯特二比一擊敗波爾多

【本報訊】在昨日舉行的法國甲組足球賽中，布雷斯特隊以二比一擊敗了波爾多隊，奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常熱烈。

男女單打雙打比賽

今晚港伊館爭霸

【本報訊】由香港體育協會主辦的「今晚港伊館爭霸」乒乓球比賽，將於今晚在伊館舉行。比賽將分為男子單打、女子單打、男子雙打及女子雙打四個項目進行。



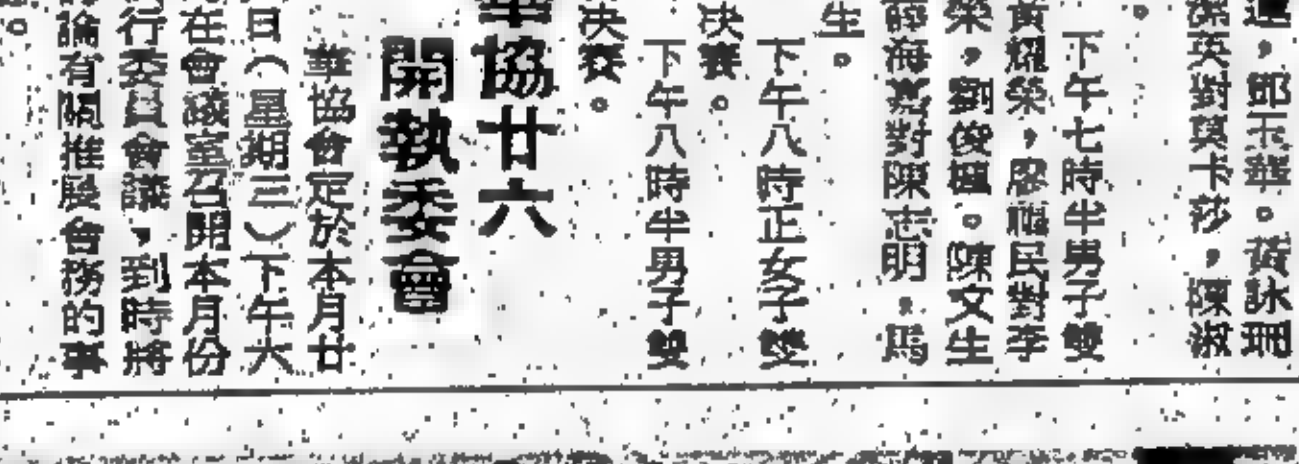
沙連士頒獎予游泳接力銅牌得主，左起符梅、吳家樂、李秀英。



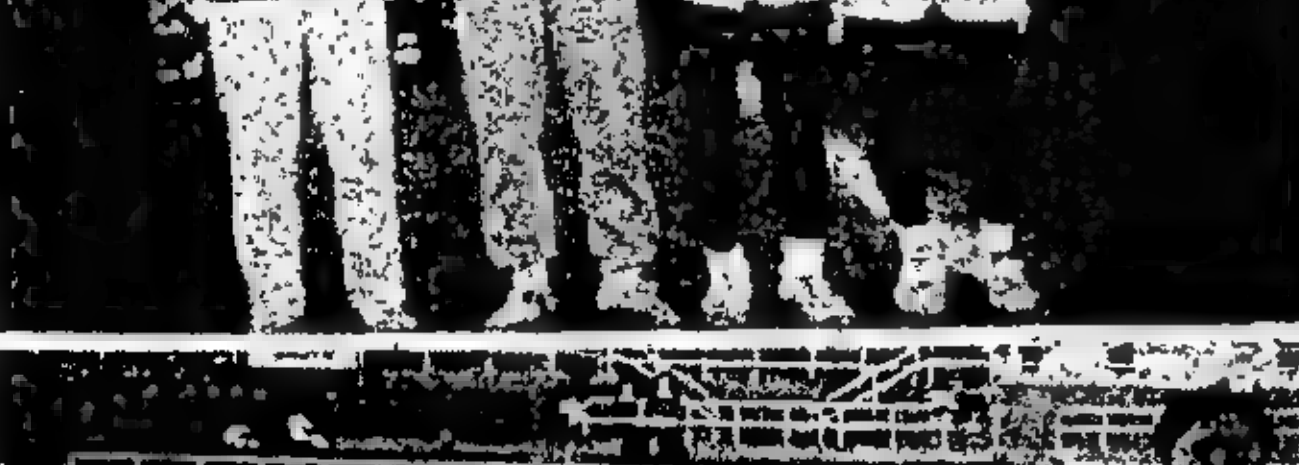
沙連士與吳家樂、符梅、李秀英在頒獎禮中合影。



沙連士與吳家樂、符梅、李秀英在頒獎禮中合影。



沙連士與吳家樂、符梅、李秀英在頒獎禮中合影。



沙連士與吳家樂、符梅、李秀英在頒獎禮中合影。



沙連士與吳家樂、符梅、李秀英在頒獎禮中合影。



沙連士與吳家樂、符梅、李秀英在頒獎禮中合影。



沙連士與吳家樂、符梅、李秀英在頒獎禮中合影。

第廿屆校際朗誦節特輯

「母親，我分明聽見你慈愛的笑聲」 聖瑪加利女書院陳潔嫻

「母親，我分明聽見你慈愛的笑聲」
——評判稱讚其精神飽滿，從容不迫，聲調抑揚，節奏分明，聽之如沐春風，誠為全場之冠。

「母親，我分明聽見你慈愛的笑聲」
——評判稱讚其精神飽滿，從容不迫，聲調抑揚，節奏分明，聽之如沐春風，誠為全場之冠。

小學英詩集誦 童稚活潑現賽場

（特輯）也詩朗誦的緣故，以四至六歲的小學兒童，在朗誦時，其神情、動作、姿態，均能表現出其天真活潑之態，誠為全場之冠。



小學五、六年級詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。

朗誦比賽照片 可到本報訂晒

第三十八屆校際朗誦節各項比賽，本報分組派員採訪，各校同學之表現，均極出色，現將各校同學之表現，分組刊出，以供各界人士參考。

在台上作詩，老師在台下作詩，這是一場精彩的朗誦比賽。同學們表現出色，老師們也表現出色。



中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



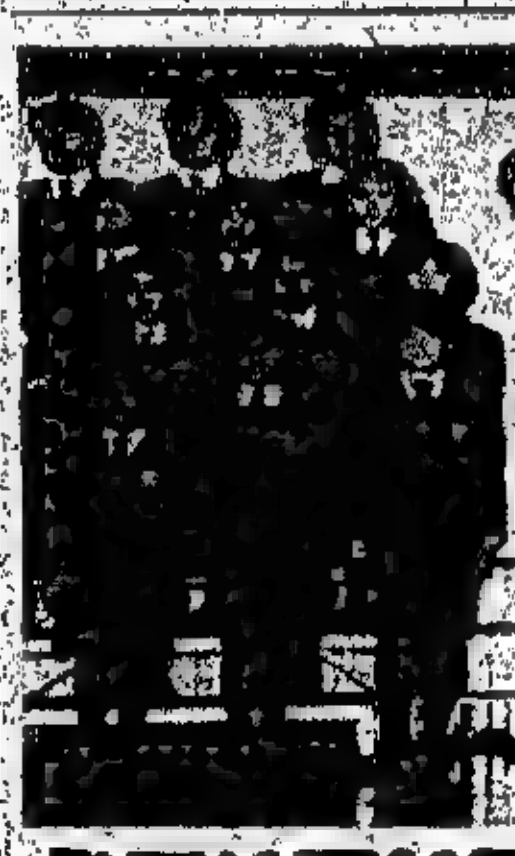
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



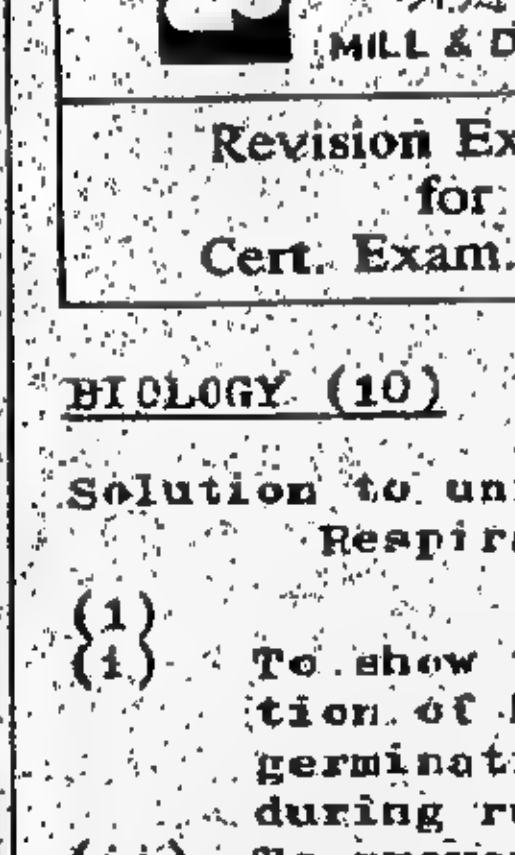
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



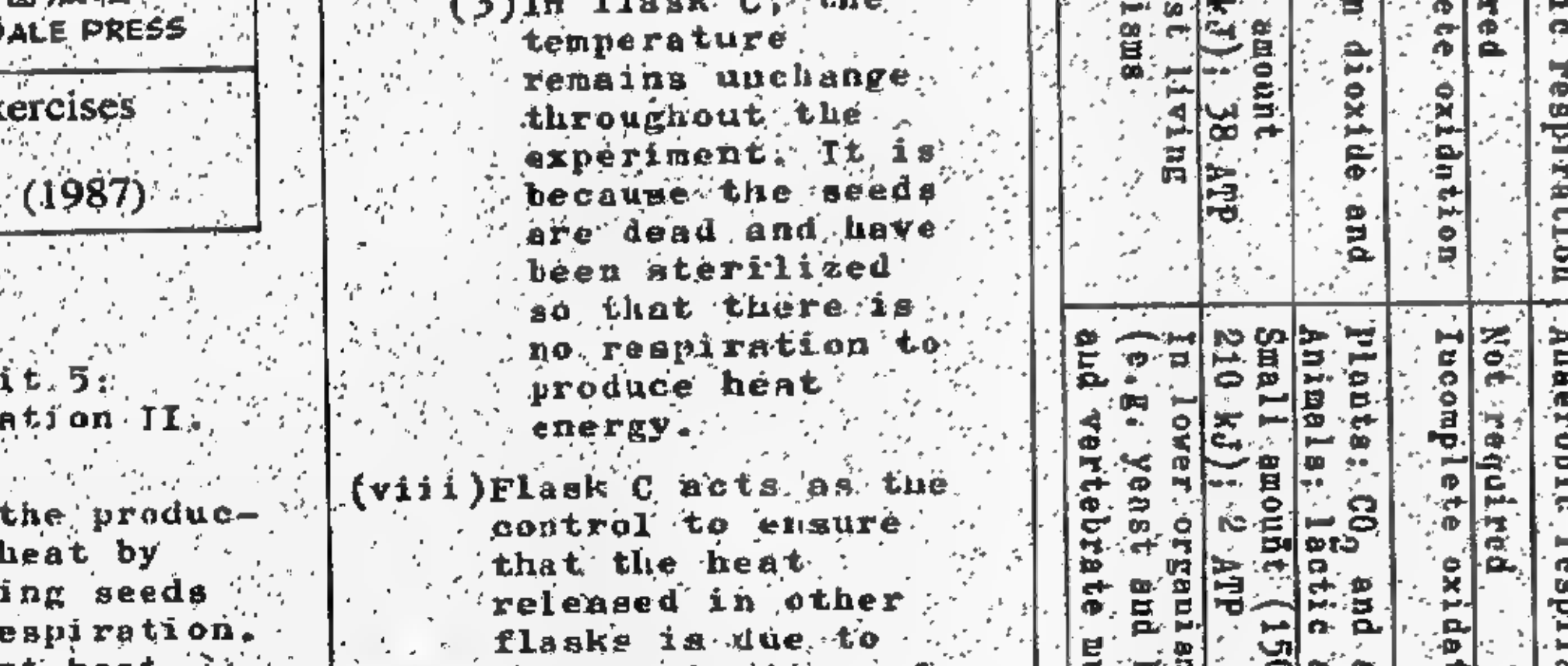
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



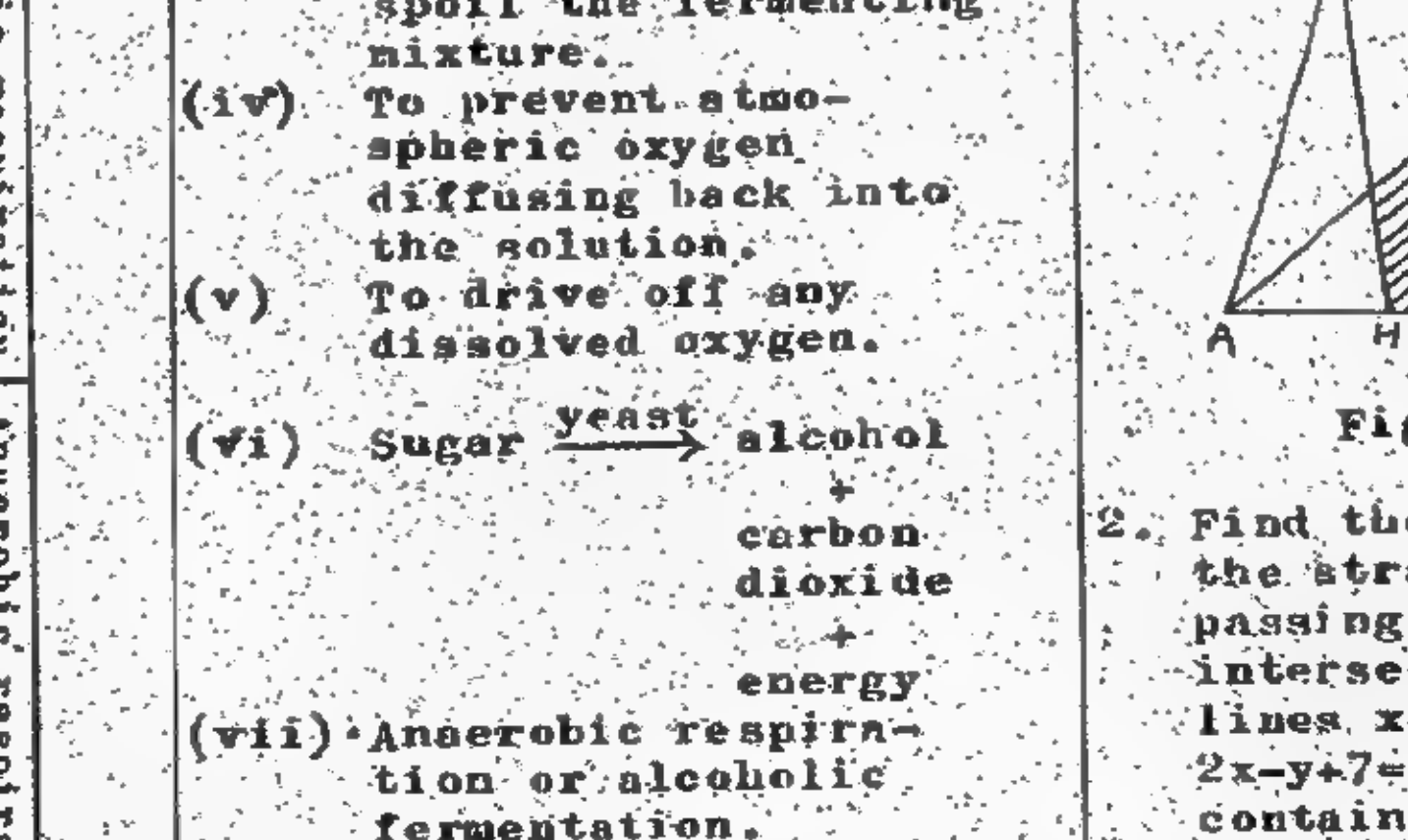
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



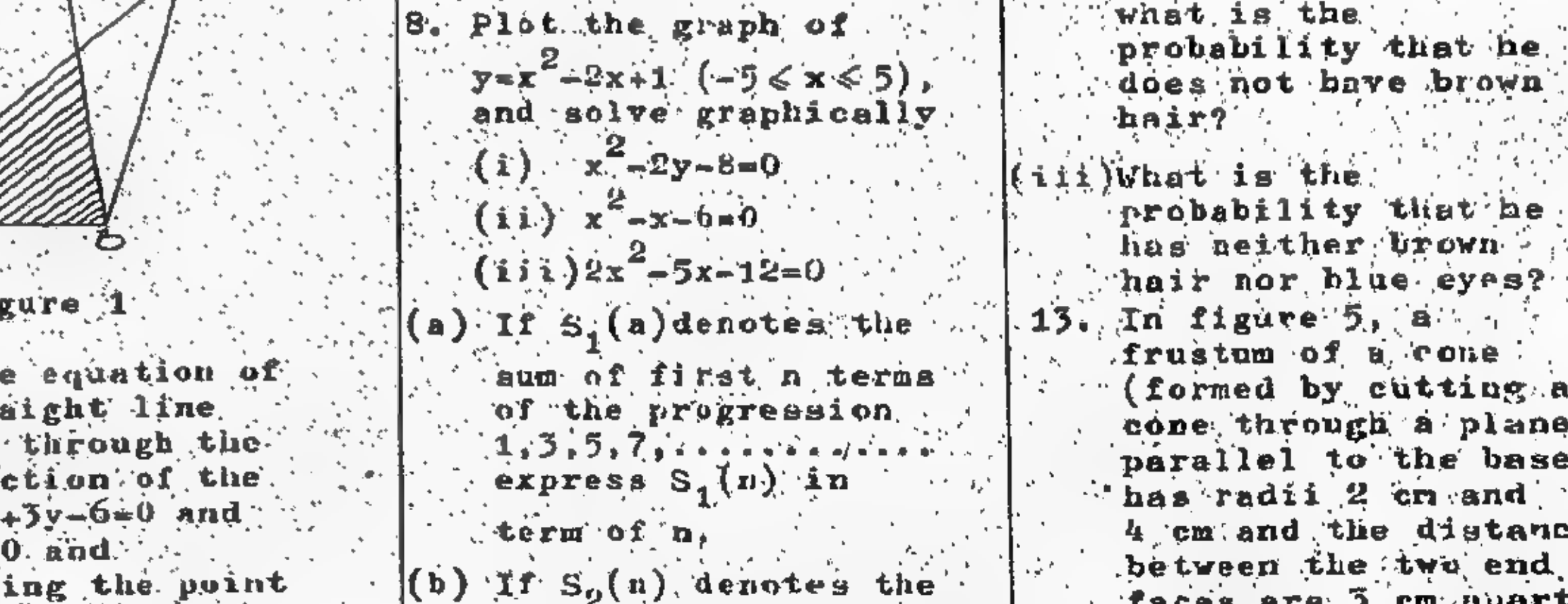
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



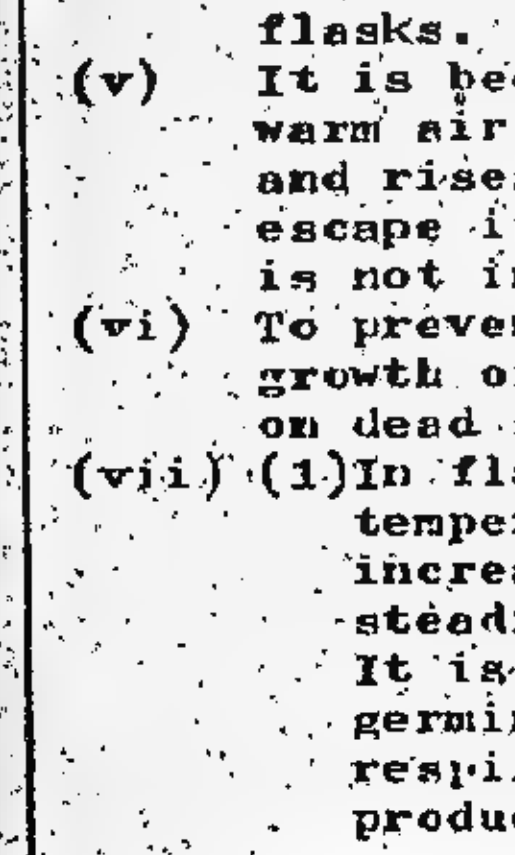
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



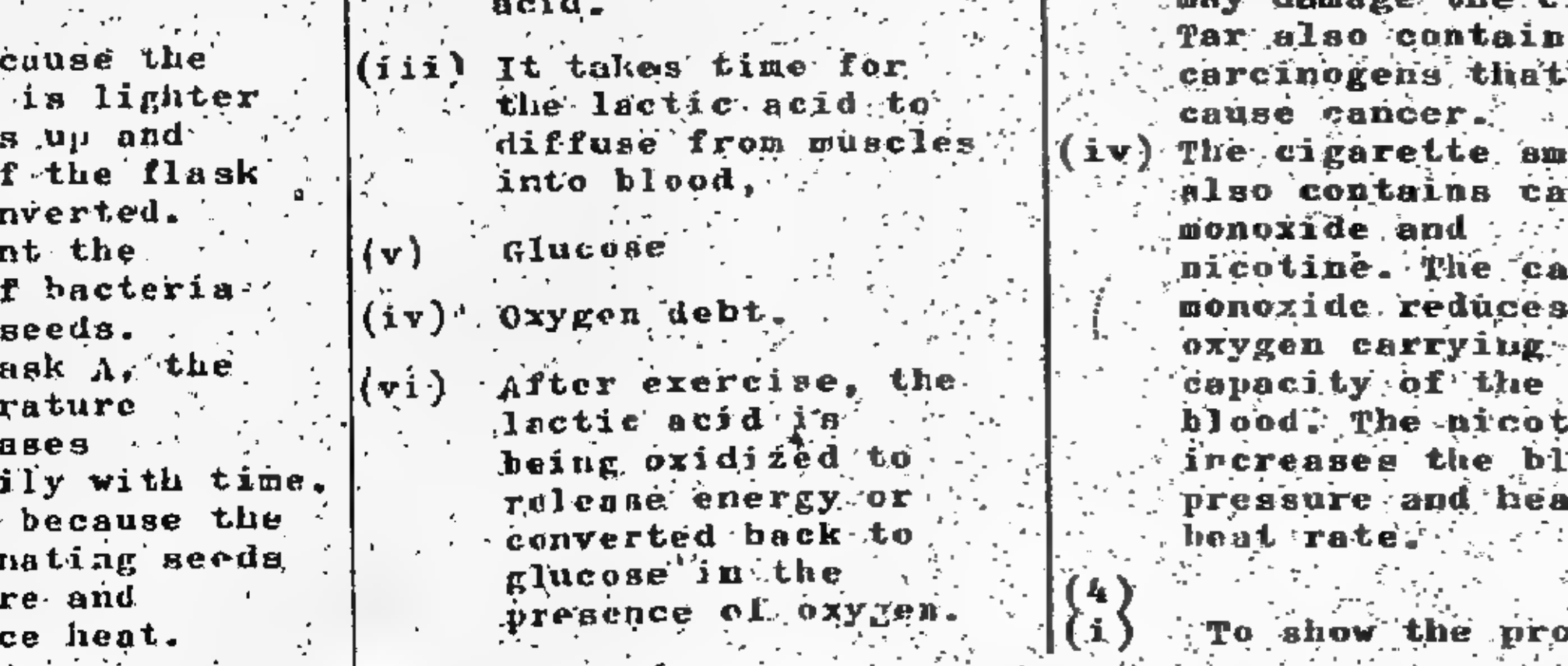
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



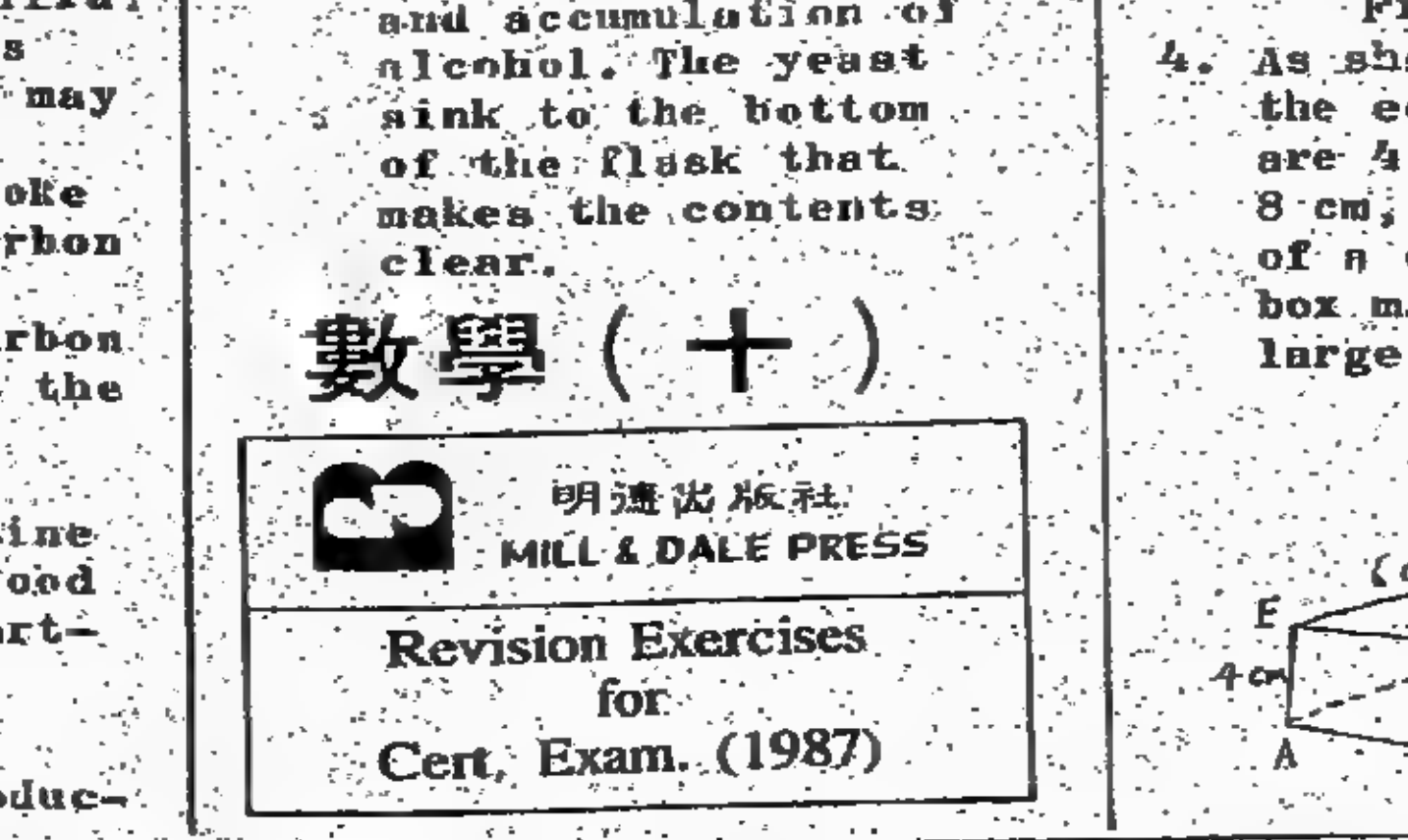
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



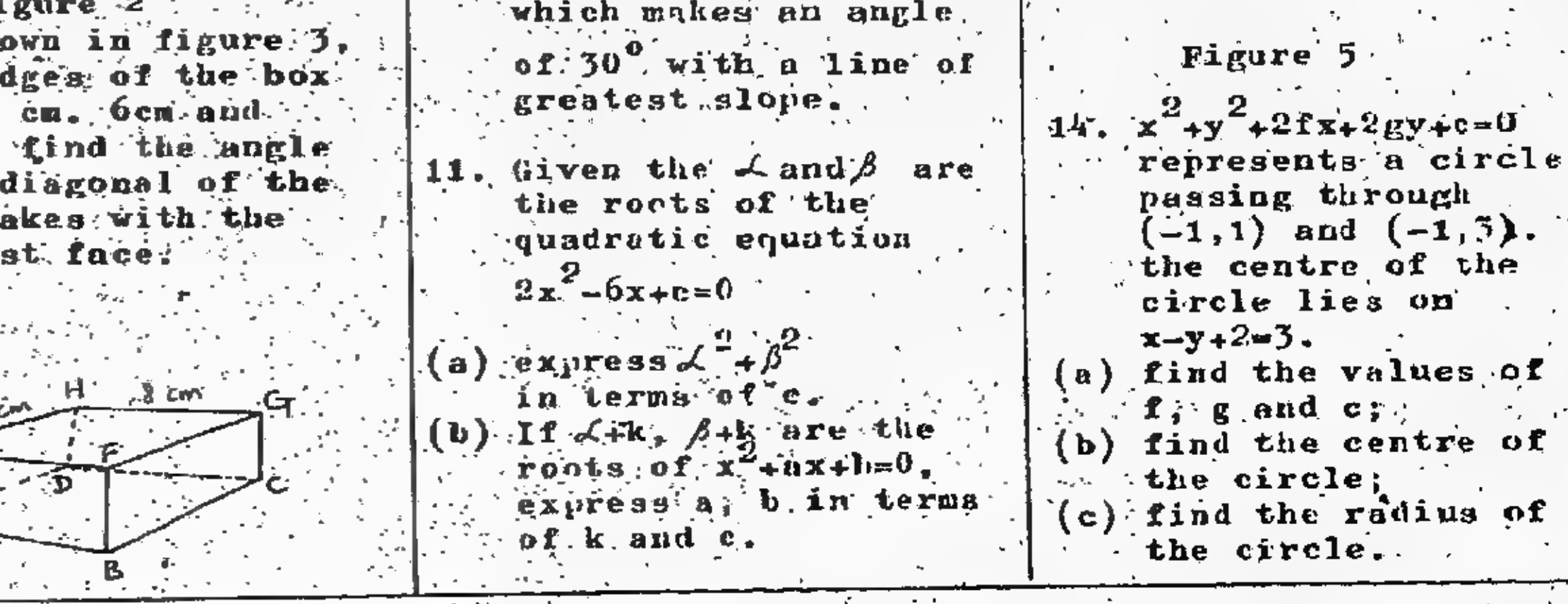
中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。



中學五、六年級全詩朗誦冠軍隊之一，聖瑪加利女書院小學。

1987中學會考 試題預習專欄 生物（十）

明達出版社
MILL & DALE PRESS
Revision Exercises
for
Cert. Exam. (1987)

BIOLOGY (10) Solution to unit 5: Respiration II.

- (i) To show the production of heat by germinating seeds during respiration. To prevent heat loss into the surrounding and ensure that the temperature inside flask will not be influenced by surrounding temperature.
- (ii) Some air should be left for the seeds to respire.
- (iii) To prevent the seeds from falling out and to keep the thermometer in position. It also allows air to diffuse into the flasks.
- (iv) It is because the warm air is lighter and rises up and escape if the flask is not inverted.
- (v) To prevent the growth of bacteria on dead seeds.
- (vi) (1) In flask A, the temperature increases steadily with time. It is because the germinating seeds respire and produce heat.

- (2) In flask B, the temperature remain low for 35 hours, after which the temperature rises abruptly. It is because dead seeds support rapid growth of bacteria. The respiration of bacteria produces a large amount of heat after 35 hours.
- (3) In flask C, the temperature remains unchanged throughout the experiment. It is because the seeds are dead and have been sterilized so that there is no respiration to produce heat energy.
- (viii) Flask C acts as the control to ensure that the heat released in other flasks is due to the respiration of living tissues.
- (1) 20 mg/100 cm³
(2) 98 mg/100 cm³
- (ii) During vigorous exercise, oxygen supply to muscles is insufficient for aerobic respiration, the muscles undergo anaerobic respiration by which glucose is broken down into lactic acid.
- (iii) It takes time for the lactic acid to diffuse from muscles into blood.
- (v) glucose
- (iv) Oxygen debt.
- (vi) After exercise, the lactic acid is released, oxidized to release energy or converted back to glucose in the presence of oxygen.

(vii)		(viii)	
1. Oxygen	Aerobic respiration	1. Oxygen	Aerobic respiration
2. Oxidation of substrate	Required	2. Oxidation of substrate	Required
3. End products	Complete oxidation	3. End products	Incomplete oxidation
4. Energy released from 1 molecule of glucose	Carbon dioxide and water	4. Energy released from 1 molecule of glucose	Plants: CO ₂ and alcohol
5. Occurrence	Plants: lactic acid	5. Occurrence	Animals: lactic acid
	In most living organisms		Small amount (19C to 210 kJ); 2 ATP
			In lower organisms (e.g. yeast and bacteria) and vertebrate muscles

- (i) The glass wool becomes dark brown in colour.
- (ii) Tar contains irritants that cause narrowing of the bronchial tubes, inflammation of the mucous membrane and may damage the cilia. Tar also contains carcinogens that may cause cancer.
- (iii) The cigarette smoke also contains carbon monoxide and nicotine. The carbon monoxide reduces the oxygen carrying capacity of the blood. The nicotine increases the blood pressure and heart rate.
- (4) To show the production of heat and carbon dioxide during anaerobic respiration (alcoholic fermentation) of glucose by yeast.
- (i) Bicarbonate indicator or lime water.
- (ii) It contains indicator solution to indicate the liberation of carbon dioxide and prevent the entry of bacteria to spoil the fermenting mixture.
- (iv) To prevent atmospheric oxygen diffusing back into the solution.
- (v) To drive off any dissolved oxygen.
- (vi) Sugar $\xrightarrow{\text{yeast}}$ alcohol + carbon dioxide + energy
- (vii) Anaerobic respiration or alcoholic fermentation.
- (viii) The temperature in the thermometer rises because yeast cells respire anaerobically and produce heat.
- (ix) The bicarbonate indicator turns yellow or the lime water turns milky. This indicates the liberation of carbon dioxide from the reacting mixture. It is because the yeast died due to the lack of glucose and accumulation of alcohol. The yeast sink to the bottom of the flask that makes the contents clear.

MATHEMATICS (10)

Test 4
Attempt ALL questions in Section A and SIX in Section B.

Section A (40%)

1. In figure 1, ABCD is a parallelogram with area 7.2 cm². H, K are the mid-points of AB and CD, find the area of the shaded region.

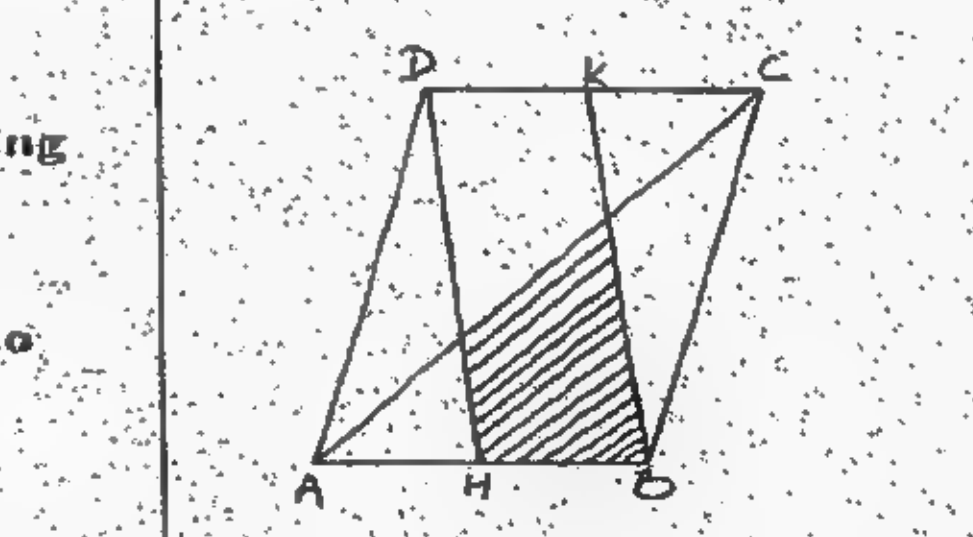


Figure 1

2. Find the equation of the straight line passing through the intersection of the lines $3x - 6y = 0$ and $2x - 4y = 0$ and containing the point $(-1, 2)$.

3. As shown in figure 2, ABC and BCE are straight lines. $\angle AFB = 23^\circ$, $\angle APC = 110^\circ$ and $\angle CDE = 115^\circ$. Find $\angle BFD$.

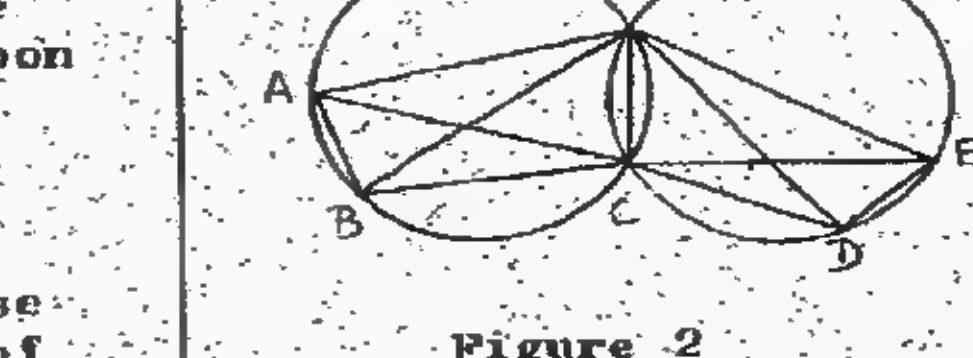


Figure 2

4. As shown in figure 3, the edges of the box are 4 cm, 6 cm and 8 cm. Find the angle of a diagonal of the box makes with the largest face.

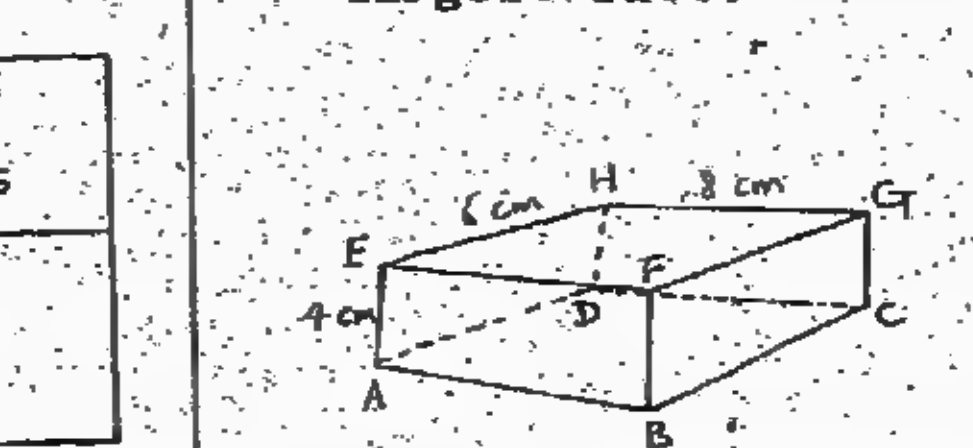


Figure 3

Section B (60%)

5. Find a and b if $(x+2)$ and $(x-3)$ are factors of $x^2 + ax + bx - 18$.

6. Find the values of A, B and C if $(Ax+B)(x+2) - 2x + Cx - 4$ is an identity.

7. If $x:y = 1:5$ and $2x^2 + 3y^2 = 336$ m find x, y and z.

Figure 4

8. Plot the graph of $y = x^2 - 2x + 1$ ($-5 \leq x \leq 5$), and solve graphically

- (i) $x^2 - 2x - 8 = 0$
(ii) $x^2 - x - 6 = 0$
(iii) $2x^2 - 5x - 12 = 0$

- (a) If $S_1(n)$ denotes the sum of first n terms of the progression 1, 3, 5, 7, ..., express $S_1(n)$ in terms of n.

- (b) If $S_2(n)$ denotes the sum of first n terms of the progression 1, 2, 3, ..., express $S_2(n)$ in terms of n.

- (c) Find the value of n if $1+3+5+\dots+n$ terms = 1.9

10. The greatest slope of hill of 40° to the horizontal what will be the slope of a path on the hill which makes an angle of 30° with a line of greatest slope.

11. Given the α and β are the roots of the quadratic equation $2x^2 - 6x + c = 0$

- (a) express $\alpha^2 + \beta^2$ in terms of c.
(b) If α, β are the roots of $x^2 + ax + b = 0$, express a, b in terms of α and β .

- (c) If α, β are the roots of $x^2 + ax + b = 0$, express a, b in terms of α and β .

Figure 5

12. In a certain college, 40% of students have brown hair, 25% have blue eyes and 15% have both brown hair and blue eyes. A student is picked at random from the college.

- (i) If he has brown hair what is the probability that he also has blue eyes?

- (ii) If he has blue eyes what is the probability that he does not have brown hair?

- (iii) What is the probability that he has neither brown hair nor blue eyes?

13. In figure 5, a frustum of a cone (formed by cutting a cone through a plane parallel to the base) has radii 2 cm and 4 cm and the distance between the two end faces are 3 cm apart, find

- (i) the height of the cone from which the frustum is cut.

- (ii) the total surface area of the frustum.

- (iii) the volume of the frustum.

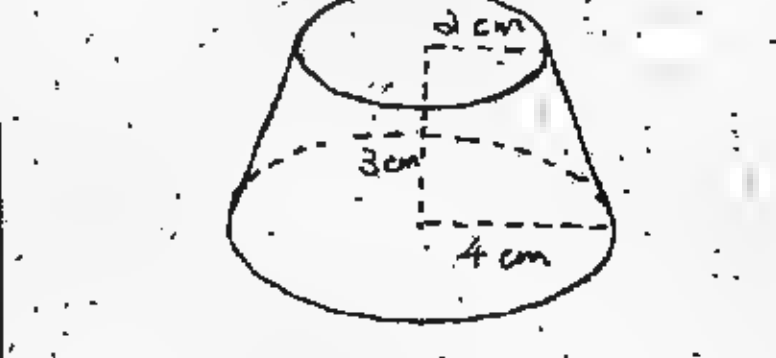


Figure 5

14. $x^2 + y^2 + 2fx + 2gy + c = 0$ represents a circle passing through $(-1, 1)$ and $(-1, 3)$. If the centre of the circle lies on $x - y + 2 = 3$.

- (a) find the values of f, g and c.

- (b) find the centre of the circle.

- (c) find the radius of the circle.

明達出版社
MILL & DALE PRESS
Revision Exercises
for
Cert. Exam. (1987)

美國金幣上市 百分之五

美國金幣上市，多不在此，亦未見其上市，故本報特刊此，以資參考。美國金幣上市，多不在此，亦未見其上市，故本報特刊此，以資參考。

合約轉讓

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

談淺例法

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

鳳凰山歷險記

鳳凰山歷險記，係指在鳳凰山一帶，所發生的各種冒險故事，此種故事，多為民間傳說，其內容多為驚天動地之冒險。

公關的禮貌

公關的禮貌，係指在公共場所，應有的禮貌行為，此種行為，應符合社會公德，並應尊重他人之權利。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

子宮頸病三類

子宮頸病三類，係指子宮頸部之三種不同類型之疾病，此種疾病，多為婦科常見病，其症狀多為白帶增多，經期不調等。

國產N-10直升機

國產N-10直升機，係指我國自行研製之直升機，此種直升機，具有優良之性能，並已投入生產。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

中山先生的書法

中山先生的書法，係指孫中山先生之書法藝術，此種藝術，具有濃厚的民族特色，並對後世產生深遠影響。

棄書與紅樓稿本

棄書與紅樓稿本，係指《紅樓夢》之原稿，此種原稿，現已佚失，僅存抄本，其價值極高。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

不必操心

不必操心，係指在處理事務時，應保持冷靜，並應從容應對，此種態度，有助於解決問題。

雙魚小品

雙魚小品，係指以雙魚為主題之小品，此種小品，多為幽默詼諧之作品，旨在娛樂大眾。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

西餐唔飽食雲吞

西餐唔飽食雲吞，係指在吃西餐時，應注意營養均衡，並應適量進食，此種飲食習慣，有助於身體健康。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

加價

加價，係指在市場上，因成本增加而提高售價，此種行為，多為商家之常規操作。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

工筆國畫

工筆國畫，係指中國傳統繪畫之一種，此種繪畫，注重細節，並強調線條之美，其藝術價值極高。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

生活風味

生活風味，係指在日常生活之點滴中，所展現之獨特魅力，此種魅力，多源於對生活之熱愛與追求。

智場廣

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

寫的作用

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

玻璃室

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

藝術

在商業上，合約轉讓，係指將合約之權利義務，轉讓與第三人，此種轉讓，須經原契約當事人之同意，始能生效。

一九二五
六月五日
歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有

美國大通銀行 四家信貸服務中心 經已開幕

美國大通銀行



提供多元化服務包括：

- 樓宇樓花按揭
- 信用透支戶口
- 裝修貸款
- 私人貸款

中環：5-8410838

荃灣：0-4111811

旺角：3-910636

樂富：3-374181

利達行

利達行地產集團成員

L & D ASSOCIATES

(MEMBER OF L&D PROPERTY GROUP)

(PROPERTY CONSULTANTS, SURVEYORS, CHARTERED ENGINEER)

業務範圍：物業代理、測計師、估價師、拍賣師、建築師、特許工程師、城市設計師、發展商

地址：香港軒尼詩道一號熙信樓1709至1711室

香港租售部

5-8611771 (20線)

九龍租售部

5-8611802 (10線)

出讓		特別介紹		安峯大廈		康苑		玫瑰新村		東頭灣道		和富中心		馬樂景台		城市		康澤		太古城		英蘭		康怡花園		萬林		熙華		新洋樓		中半山		盧吉		顯吉		種植		梅道			
香港		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬		萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬	
107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬		107萬																	

康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福
95	120	126	101	98	165	175	148	136	170	185	107	92	82	77	92	130	93	95	115	85	198	142	95	148	163	70	120	125	125	125

康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福
95	120	126	101	98	165	175	148	136	170	185	107	92	82	77	92	130	93	95	115	85	198	142	95	148	163	70	120	125	125	125

康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福
95	120	126	101	98	165	175	148	136	170	185	107	92	82	77	92	130	93	95	115	85	198	142	95	148	163	70	120	125	125	125

康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福
95	120	126	101	98	165	175	148	136	170	185	107	92	82	77	92	130	93	95	115	85	198	142	95	148	163	70	120	125	125	125

康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福
95	120	126	101	98	165	175	148	136	170	185	107	92	82	77	92	130	93	95	115	85	198	142	95	148	163	70	120	125	125	125

康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福	康福
95	120	126	101	98	165	175	148	136	170	185	107	92	82	77	92	130	93	95	115	85	198	142	95	148	163	70	120	125	125	125

基督君王節胡振中主教呼籲
精誠團結共負責任
促進正義和平自由

(本報攝)



洲輕便平台系統
展示汽車效果最佳

文革（十年史），單行本上冊定於二十四日在香港出版。該書上冊內容第一篇記述，文化大革命一起因，經過，紅衛兵無法無天造反，抄家狂風以及劉少奇等遭遣；第二篇記述林彪的崛起和覆滅經過，內容詳盡，有不少內幕過去鮮少透露，史料宏觀，可讀性強。全書附照片一百數十幅，定價三十元，各大書店有售。

沙路邊
龍

旅遊介紹

台灣 *直飛高雄、台北往返
 *獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會
 *台北住最高級的環亞大飯店

台灣專線 行程種類全港最多、任君選擇
 增加成本，多增：


(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港
 (四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園

台北四天 \$1790 墾丁花蓮台北四天 \$2090
 台北花 蓮四天 \$1890 台北花蓮五天 \$1990
 台北阿里山四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990
 台北阿里山五天 \$2190 環島七天 由 \$2400起
 環島八天 由 \$2610起 環島九天 \$2850

天天出發 (回報)可由台北、高雄、花蓮、台東收100元

<h2 style="text-align: center;">丹霞山</h2> <p>陽、錦石岩、觀音殿、 寶壽寺、南華寺、古佛岩</p> <p>天 \$470</p> <p>天 \$530 加遊香佛塔 （即遊南門至五仙岩）</p> <p>遊 \$730 （以上各團天天出發）</p>	<h2 style="text-align: center;">海南島</h2> <p>五天雙程航空團 \$1280 <small>（含往返機票、酒店、門票、保險、送機、送站）</small></p> <p>五天四晚團 \$1550 <small>（含往返機票、酒店、門票、保險、送機、送站）</small></p> <p>六天四晚團 \$1690 <small>（含往返機票、酒店、門票、保險、送機、送站）</small></p> <p>豪華海濱度假別墅、豪華帆船、 豪華摩托艇、豪華快艇、豪華摩托車、 有熱地、空調、獨立衛生間。</p>
<h2 style="text-align: center;">江山·南昌</h2> <h3 style="text-align: center;">江·景德鎮</h3> <p>天 五天 六天</p> <p>\$950/\$1390/\$1690</p> <p>雙程飛來機回 星期一至四、日出發</p>	<h2 style="text-align: center;">從化溫泉</h2> <p>從化·天河·廣州 \$250 全職從化源水、番禺美蓉中心 足浴、桑拿、按摩、夜車返港</p> <p>從化·番禺·蓮花山 市橋、廣州 \$330</p> <p>豪華北湖直航往、夜聯返 足湯天、包餐從化、天發返</p>

<p>W.O.T.S. TRAVEL SERVICE</p> <p>永安旅行社</p> <p>中環總社：德輔道中201號永安旅遊中心四樓 電話：(85)251121, (85)251122 銅鑼灣分社：維多利亞酒店對面五樓 電話：(85)252001, (85)252002 尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道先施百貨內 電話：(85)760888, (85)760889 九龍分社：九龍彌敦道中環地下B3號 電話：(85)760888, (85)760889</p>	<p>美加、歐洲、澳紐</p> <table border="1"> <tr><td>美國夏威夷諸島七天</td><td>\$ 6580</td><td>逢星期一、五</td></tr> <tr><td>夏威夷羅省三藩市八天</td><td>\$ 7380</td><td>逢星期一、五</td></tr> <tr><td>美國西洋勝地九天</td><td>\$ 8780</td><td>逢星期二、五、日</td></tr> <tr><td>美加西洋</td><td>\$ 11680</td><td>逢星期三、五、日</td></tr> <tr><td>美國東岸奧蘭度十天</td><td>\$ 13260</td><td>逢星期四</td></tr> <tr><td>美加東岸多倫多十三天</td><td>\$ 14380</td><td>逢星期四</td></tr> <tr><td>錦繡歐洲五十國十天</td><td>\$ 6980</td><td>逢星期四</td></tr> <tr><td>歐洲地中海十一天</td><td>\$ 7580</td><td>逢星期四</td></tr> <tr><td>西歐八國十四天</td><td>\$ 9680</td><td>逢星期四</td></tr> <tr><td>澳洲三大城市七天</td><td>\$ 7480</td><td>逢星期四</td></tr> <tr><td>澳洲(雲山)八天</td><td>\$ 7880</td><td>逢星期三</td></tr> <tr><td>澳洲黃金海岸十天</td><td>\$ 9480</td><td>逢星期三</td></tr> <tr><td>澳洲紐西蘭十三天</td><td>\$ 13580</td><td>逢星期三</td></tr> </table> <p>* 永安歐美澳紐團參加人數全港最多</p>	美國夏威夷諸島七天	\$ 6580	逢星期一、五	夏威夷羅省三藩市八天	\$ 7380	逢星期一、五	美國西洋勝地九天	\$ 8780	逢星期二、五、日	美加西洋	\$ 11680	逢星期三、五、日	美國東岸奧蘭度十天	\$ 13260	逢星期四	美加東岸多倫多十三天	\$ 14380	逢星期四	錦繡歐洲五十國十天	\$ 6980	逢星期四	歐洲地中海十一天	\$ 7580	逢星期四	西歐八國十四天	\$ 9680	逢星期四	澳洲三大城市七天	\$ 7480	逢星期四	澳洲(雲山)八天	\$ 7880	逢星期三	澳洲黃金海岸十天	\$ 9480	逢星期三	澳洲紐西蘭十三天	\$ 13580	逢星期三	<p>日本、韓國、台灣</p> <table border="1"> <tr><td>本州富士尼六天</td><td>\$ 4280</td><td>逢星期三、五</td></tr> <tr><td>本州富士尼富士山七天</td><td>\$ 4790</td><td>逢星期二、四、日</td></tr> <tr><td>九州福壽島六天</td><td>\$ 4490</td><td>逢星期二</td></tr> <tr><td>九州本州富士尼八天</td><td>\$ 5680</td><td>逢星期二、四</td></tr> <tr><td>韓國、濟州四天遊</td><td>\$ 3188</td><td>逢星期二、四、六</td></tr> <tr><td>韓國滿城、濟州五天</td><td>\$ 3538</td><td>逢星期二、四、六</td></tr> <tr><td>台北南北五天</td><td>\$ 2050</td><td>星期一大四、六</td></tr> <tr><td>台灣環島七天</td><td>\$ 2480</td><td>天天出發</td></tr> <tr><td>台灣阿里山八天</td><td>\$ 2680</td><td>天天出發</td></tr> <tr><td>台灣熱了台東環島八天</td><td>\$ 2780</td><td>星期五、六</td></tr> </table> <p>* 日本節目最多，成本最低，收費最平，乘搭日航 * 台灣自設分公司，服務最佳 * 參加本社日本、台灣團累積人數超過廿萬</p>	本州富士尼六天	\$ 4280	逢星期三、五	本州富士尼富士山七天	\$ 4790	逢星期二、四、日	九州福壽島六天	\$ 4490	逢星期二	九州本州富士尼八天	\$ 5680	逢星期二、四	韓國、濟州四天遊	\$ 3188	逢星期二、四、六	韓國滿城、濟州五天	\$ 3538	逢星期二、四、六	台北南北五天	\$ 2050	星期一大四、六	台灣環島七天	\$ 2480	天天出發	台灣阿里山八天	\$ 2680	天天出發	台灣熱了台東環島八天	\$ 2780	星期五、六	<p>泰國、馬星、菲島</p> <p>* 曼谷分社創立十二年，信用最好</p> <table border="1"> <tr><td>曼谷、芭提雅、五天</td><td>\$ 2380</td><td>星期一、三、六</td></tr> <tr><td>曼谷、芭提雅、桂河橋七天</td><td>\$ 2730</td><td>星期一、三、六</td></tr> <tr><td>曼谷、曼谷、曼谷、曼谷七天</td><td>\$ 2380</td><td>星期六</td></tr> <tr><td>清邁、曼谷、芭提雅七天</td><td>\$ 2950</td><td>星期二</td></tr> <tr><td>馬星(檳城) 七天</td><td>\$ 3630</td><td>星期一、六</td></tr> <tr><td>泰馬星(檳城) 十天</td><td>\$ 4380</td><td>逢星期四</td></tr> <tr><td>全馬星東西馬八天</td><td>\$ 3980</td><td>逢星期三</td></tr> <tr><td>星馬柔佛吉打馬十二天</td><td>\$ 4680</td><td>逢星期一、五</td></tr> <tr><td>菲律賓、宿務六天</td><td>\$ 2350</td><td>逢星期三</td></tr> <tr><td>菲律賓實心遊五天</td><td>\$ 1870</td><td>逢星期二</td></tr> <tr><td>菲島馬尼拉、宿務七天</td><td>\$ 2230</td><td>星期四、六</td></tr> </table> <p>* 本社馬尼拉收費最平，酒店全港最高級 * 參加本社星馬團人數全港數一數二</p> <p>中國各地旅遊</p> <table border="1"> <tr><td>北京雙程航空七天遊</td><td>\$ 1998</td><td>天天出發</td></tr> <tr><td>北京承德雙程航空八天</td><td>\$ 2380</td><td>逢星期二、四</td></tr> <tr><td>華東雙程航空十天</td><td>\$ 1998</td><td>天天出發</td></tr> <tr><td>北京、華東三程航空十天</td><td>\$ 2880</td><td>逢星期一、五</td></tr> <tr><td>桂林漓江、陽朔、柳州五天直航班</td><td>\$ 1550</td><td>每兩天一班</td></tr> <tr><td>桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊</td><td>\$ 1090</td><td>逢星期三、四</td></tr> <tr><td>廈門、鼓浪嶼、泉州四天</td><td>\$ 1380</td><td>逢星期三</td></tr> <tr><td>麗山、石鐘山、南昌雙程航空五天</td><td>\$ 1280</td><td>逢星期四</td></tr> <tr><td>廈門、泉州、汕頭、惠州直航七天</td><td>\$ 1680</td><td>逢星期六、日</td></tr> <tr><td>海南島五天直航團</td><td>\$ 1550</td><td>逢星期一、五</td></tr> <tr><td>深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊</td><td>\$ 298</td><td>天天出發</td></tr> <tr><td>石塘咀溫泉兩天遊</td><td>\$ 298</td><td>天天出發</td></tr> <tr><td>中山珠海、澳門兩天遊</td><td>\$ 338</td><td>天天出發</td></tr> </table> <p>* 參加本社華東團人數全港最多</p>	曼谷、芭提雅、五天	\$ 2380	星期一、三、六	曼谷、芭提雅、桂河橋七天	\$ 2730	星期一、三、六	曼谷、曼谷、曼谷、曼谷七天	\$ 2380	星期六	清邁、曼谷、芭提雅七天	\$ 2950	星期二	馬星(檳城) 七天	\$ 3630	星期一、六	泰馬星(檳城) 十天	\$ 4380	逢星期四	全馬星東西馬八天	\$ 3980	逢星期三	星馬柔佛吉打馬十二天	\$ 4680	逢星期一、五	菲律賓、宿務六天	\$ 2350	逢星期三	菲律賓實心遊五天	\$ 1870	逢星期二	菲島馬尼拉、宿務七天	\$ 2230	星期四、六	北京雙程航空七天遊	\$ 1998	天天出發	北京承德雙程航空八天	\$ 2380	逢星期二、四	華東雙程航空十天	\$ 1998	天天出發	北京、華東三程航空十天	\$ 2880	逢星期一、五	桂林漓江、陽朔、柳州五天直航班	\$ 1550	每兩天一班	桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊	\$ 1090	逢星期三、四	廈門、鼓浪嶼、泉州四天	\$ 1380	逢星期三	麗山、石鐘山、南昌雙程航空五天	\$ 1280	逢星期四	廈門、泉州、汕頭、惠州直航七天	\$ 1680	逢星期六、日	海南島五天直航團	\$ 1550	逢星期一、五	深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊	\$ 298	天天出發	石塘咀溫泉兩天遊	\$ 298	天天出發	中山珠海、澳門兩天遊	\$ 338	天天出發
美國夏威夷諸島七天	\$ 6580	逢星期一、五																																																																																																																																														
夏威夷羅省三藩市八天	\$ 7380	逢星期一、五																																																																																																																																														
美國西洋勝地九天	\$ 8780	逢星期二、五、日																																																																																																																																														
美加西洋	\$ 11680	逢星期三、五、日																																																																																																																																														
美國東岸奧蘭度十天	\$ 13260	逢星期四																																																																																																																																														
美加東岸多倫多十三天	\$ 14380	逢星期四																																																																																																																																														
錦繡歐洲五十國十天	\$ 6980	逢星期四																																																																																																																																														
歐洲地中海十一天	\$ 7580	逢星期四																																																																																																																																														
西歐八國十四天	\$ 9680	逢星期四																																																																																																																																														
澳洲三大城市七天	\$ 7480	逢星期四																																																																																																																																														
澳洲(雲山)八天	\$ 7880	逢星期三																																																																																																																																														
澳洲黃金海岸十天	\$ 9480	逢星期三																																																																																																																																														
澳洲紐西蘭十三天	\$ 13580	逢星期三																																																																																																																																														
本州富士尼六天	\$ 4280	逢星期三、五																																																																																																																																														
本州富士尼富士山七天	\$ 4790	逢星期二、四、日																																																																																																																																														
九州福壽島六天	\$ 4490	逢星期二																																																																																																																																														
九州本州富士尼八天	\$ 5680	逢星期二、四																																																																																																																																														
韓國、濟州四天遊	\$ 3188	逢星期二、四、六																																																																																																																																														
韓國滿城、濟州五天	\$ 3538	逢星期二、四、六																																																																																																																																														
台北南北五天	\$ 2050	星期一大四、六																																																																																																																																														
台灣環島七天	\$ 2480	天天出發																																																																																																																																														
台灣阿里山八天	\$ 2680	天天出發																																																																																																																																														
台灣熱了台東環島八天	\$ 2780	星期五、六																																																																																																																																														
曼谷、芭提雅、五天	\$ 2380	星期一、三、六																																																																																																																																														
曼谷、芭提雅、桂河橋七天	\$ 2730	星期一、三、六																																																																																																																																														
曼谷、曼谷、曼谷、曼谷七天	\$ 2380	星期六																																																																																																																																														
清邁、曼谷、芭提雅七天	\$ 2950	星期二																																																																																																																																														
馬星(檳城) 七天	\$ 3630	星期一、六																																																																																																																																														
泰馬星(檳城) 十天	\$ 4380	逢星期四																																																																																																																																														
全馬星東西馬八天	\$ 3980	逢星期三																																																																																																																																														
星馬柔佛吉打馬十二天	\$ 4680	逢星期一、五																																																																																																																																														
菲律賓、宿務六天	\$ 2350	逢星期三																																																																																																																																														
菲律賓實心遊五天	\$ 1870	逢星期二																																																																																																																																														
菲島馬尼拉、宿務七天	\$ 2230	星期四、六																																																																																																																																														
北京雙程航空七天遊	\$ 1998	天天出發																																																																																																																																														
北京承德雙程航空八天	\$ 2380	逢星期二、四																																																																																																																																														
華東雙程航空十天	\$ 1998	天天出發																																																																																																																																														
北京、華東三程航空十天	\$ 2880	逢星期一、五																																																																																																																																														
桂林漓江、陽朔、柳州五天直航班	\$ 1550	每兩天一班																																																																																																																																														
桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊	\$ 1090	逢星期三、四																																																																																																																																														
廈門、鼓浪嶼、泉州四天	\$ 1380	逢星期三																																																																																																																																														
麗山、石鐘山、南昌雙程航空五天	\$ 1280	逢星期四																																																																																																																																														
廈門、泉州、汕頭、惠州直航七天	\$ 1680	逢星期六、日																																																																																																																																														
海南島五天直航團	\$ 1550	逢星期一、五																																																																																																																																														
深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊	\$ 298	天天出發																																																																																																																																														
石塘咀溫泉兩天遊	\$ 298	天天出發																																																																																																																																														
中山珠海、澳門兩天遊	\$ 338	天天出發																																																																																																																																														



星晨

旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司 香港中環皇后大道中159號15樓1508室
 電話：2522 8888 傳真：2522 8889
 星晨旅遊有限公司 廣州分公司 廣州沙面一號
 電話：8333 8888 傳真：8333 8889
 星晨旅遊有限公司 澳門分公司 澳門新馬路100號10樓1008室
 電話：2833 8888 傳真：2833 8889

(全港最豪華, 成本最高)
 暢遊馬尼拉市區名勝, 文化村 (千島縮影), 大高地, 碧綠, 賭博, 百勝賽, 漫遊碧桃源渡假村等。
 早機選用國泰或菲航豪華噴射客機
 來去晚返, 住宿馬尼拉花園大酒店
 碧桃源凱悅大酒店及碧桃源渡假村大酒店。

五天 \$1890
七天 \$2290
 天天出發

馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$2490

逢星期二、四、日出發

暢遊著名佛寺, 玫瑰花園, 桂河橋, 大佛統, 水上市場, 皇宮玉佛寺, 芭堤雅, 珊瑚島, 東芭文化村, 鱷魚湖, 人妖花街, 奇妙樂園, 四面佛, 布吉島芽灣, 沙士邦島, 芭東海邊, 神仙島等。國泰直航豪華客機早去晚返, 住宿曼谷五星级酒店及芭堤雅西班牙式酒店, 膳食豐富, 包括夜總會乳豬宴及海鮮餐。
 曼谷、芭堤雅五、七天 \$2390 起天天出發
 曼谷三角、清邁、清萊、曼谷、芭堤雅八天 \$3190 逢五、日出發
 布吉島曼谷芭堤雅六、七、八、\$3020 起逢一、四、五、六、日

暢遊邦咯島, 檳城怡保, 吉隆坡, 雲頂高原, 新加坡, 聖陶沙, 曼谷, 芭堤雅, 珊瑚島, 奇妙樂園等。
 乘豪華噴射客機往返, 住宿馬來西亞最豪華的太平洋大酒店, 香格里拉大酒店, 新加坡喜來登大酒店。

馬星泰 (馬六甲) 九天 \$4090 逢一、六出發
馬星 (檳城, 邦咯島) 七天 \$3630 逢一、六出發

暢遊勝景名山疊翠山, 桂林秀峯, 狀元山, 洞府奇觀七星岩, 蘆笛岩, 穿山岩, 漓江暢遊, 千年靈璧古運河, 秦堤, 天祥樓, 諫母。
 北京暢遊頤和園, 雍和宮, 天安門廣場, 北海公園, 圓明園遺址, 萬里長城, 十三陵, 天壇, 故宮, 王府井等。江南暢遊南京, 蘇州, 上海, 杭州, 廣州等。
 桂林五、六、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零五、三百零六、三百零七、三百零八、三百零九、三百一十、三百一十一、三百一十二、三百一十三、三百一十四、三百一十五、三百一十六、三百一十七、三百一十八、三百一十九、三百二十、三百二十一、三百二十二、三百二十三、三百二十四、三百二十五、三百二十六、三百二十七、三百二十八、三百二十九、三百三十、三百三十一、三百三十二、三百三十三、三百三十四、三百三十五、三百三十六、三百三十七、三百三十八、三百三十九、三百四十、三百四十一、三百四十二、三百四十三、三百四十四、三百四十五、三百四十六、三百四十七、三百四十八、三百四十九、三百五十、三百五十一、三百五十二、三百五十三、三百五十四、三百五十五、三百五十六、三百五十七、三百五十八、三百五十九、三百六十、三百六十一、三百六十二、三百六十三、三百六十四、三百六十五、三百六十六、三百六十七、三百六十八、三百六十九、三百七十、三百七十一、三百七十二、三百七十三、三百七十四、三百七十五、三百七十六、三百七十七、三百七十八、三百七十九、三百八十、三百八十一、三百八十二、三百八十三、三百八十四、三百八十五、三百八十六、三百八十七、三百八十八、三百八十九、三百九十、三百九十一、三百九十二、三百九十三、三百九十四、三百九十五、三百九十六、三百九十七、三百九十八、三百九十九、四百、四百零一、四百零二、四百零三、四百零四、四百零五、四百零六、四百零七、四百零八、四百零九、四百一十、四百一十一、四百一十二、四百一十三、四百一十四、四百一十五、四百一十六、四百一十七、四百一十八、四百一十九、四百二十、四百二十一、四百二十二、四百二十三、四百二十四、四百二十五、四百二十六、四百二十七、四百二十八、四百二十九、四百三十、四百三十一、四百三十二、四百三十三、四百三十四、四百三十五、四百三十六、四百三十七、四百三十八、四百三十九、四百四十、四百四十一、四百四十二、四百四十三、四百四十四、四百四十五、四百四十六、四百四十七、四百四十八、四百四十九、四百五十、四百五十一、四百五十二、四百五十三、四百五十四、四百五十五、四百五十六、四百五十七、四百五十八、四百五十九、四百六十、四百六十一、四百六十二、四百六十三、四百六十四、四百六十五、四百六十六、四百六十七、四百六十八、四百六十九、四百七十、四百七十一、四百七十二、四百七十三、四百七十四、四百七十五、四百七十六、四百七十七、四百七十八、四百七十九、四百八十、四百八十一、四百八十二、四百八十三、四百八十四、四百八十五、四百八十六、四百八十七、四百八十八、四百八十九、四百九十、四百九十一、四百九十二、四百九十三、四百九十四、四百九十五、四百九十六、四百九十七、四百九十八、四百九十九、五百、五百零一、五百零二、五百零三、五百零四、五百零五、五百零六、五百零七、五百零八、五百零九、五百一十、五百一十一、五百一十二、五百一十三、五百一十四、五百一十五、五百一十六、五百一十七、五百一十八、五百一十九、五百二十、五百二十一、五百二十二、五百二十三、五百二十四、五百二十五、五百二十六、五百二十七、五百二十八、五百二十九、五百三十、五百三十一、五百三十二、五百三十三、五百三十四、五百三十五、五百三十六、五百三十七、五百三十八、五百三十九、五百四十、五百四十一、五百四十二、五百四十三、五百四十四、五百四十五、五百四十六、五百四十七、五百四十八、五百四十九、五百五十、五百五十一、五百五十二、五百五十三、五百五十四、五百五十五、五百五十六、五百五十七、五百五十八、五百五十九、五百六十、五百六十一、五百六十二、五百六十三、五百六十四、五百六十五、五百六十六、五百六十七、五百六十八、五百六十九、五百七十、五百七十一、五百七十二、五百七十三、五百七十四、五百七十五、五百七十六、五百七十七、五百七十八、五百七十九、五百八十、五百八十一、五百八十二、五百八十三、五百八十四、五百八十五、五百八十六、五百八十七、五百八十八、五百八十九、五百九十、五百九十一、五百九十二、五百九十三、五百九十四、五百九十五、五百九十六、五百九十七、五百九十八、五百九十九、六百、六百零一、六百零二、六百零三、六百零四、六百零五、六百零六、六百零七、六百零八、六百零九、六百一十、六百一十一、六百一十二、六百一十三、六百一十四、六百一十五、六百一十六、六百一十七、六百一十八、六百一十九、六百二十、六百二十一、六百二十二、六百二十三、六百二十四、六百二十五、六百二十六、六百二十七、六百二十八、六百二十九、六百三十、六百三十一、六百三十二、六百三十三、六百三十四、六百三十五、六百三十六、六百三十七、六百三十八、六百三十九、六百四十、六百四十一、六百四十二、六百四十三、六百四十四、六百四十五、六百四十六、六百四十七、六百四十八、六百四十九、六百五十、六百五十一、六百五十二、六百五十三、六百五十四、六百五十五、六百五十六、六百五十七、六百五十八、六百五十九、六百六十、六百六十一、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百六十五、六百六十六、六百六十七、六百六十八、六百六十九、六百七十、六百七十一、六百七十二、六百七十三、六百七十四、六百七十五、六百七十六、六百七十七、六百七十八、六百七十九、六百八十、六百八十一、六百八十二、六百八十三、六百八十四、六百八十五、六百八十六、六百八十七、六百八十八、六百八十九、六百九十、六百九十一、六百九十二、六百九十三、六百九十四、六百九十五、六百九十六、六百九十七、六百九十八、六百九十九、七百、七百零一、七百零二、七百零三、七百零四、七百零五、七百零六、七百零七、七百零八、七百零九、七百一十、七百一十一、七百一十二、七百一十三、七百一十四、七百一十五、七百一十六、七百一十七、七百一十八、七百一十九、七百二十、七百二十一、七百二十二、七百二十三、七百二十四、七百二十五、七百二十六、七百二十七、七百二十八、七百二十九、七百三十、七百三十一、七百三十二、七百三十三、七百三十四、七百三十五、七百三十六、七百三十七、七百三十八、七百三十九、七百四十、七百四十一、七百四十二、七百四十三、七百四十四、七百四十五、七百四十六、七百四十七、七百四十八、七百四十九、七百五十、七百五十一、七百五十二、七百五十三、七百五十四、七百五十五、七百五十六、七百五十七、七百五十八、七百五十九、七百六十、七百六十一、七百六十二、七百六十三、七百六十四、七百六十五、七百六十六、七百六十七、七百六十八、七百六十九、七百七十、七百七十一、七百七十二、七百七十三、七百七十四、七百七十五、七百七十六、七百七十七、七百七十八、七百七十九、七百八十、七百八十一、七百八十二、七百八十三、七百八十四、七百八十五、七百八十六、七百八十七、七百八十八、七百八十九、七百九十、七百九十一、七百九十二、七百九十三、七百九十四、七百九十五、七百九十六、七百九十七、七百九十八、七百九十九、八百、八百零一、八百零二、八百零三、八百零四、八百零五、八百零六、八百零七、八百零八、八百零九、八百一十、八百一十一、八百一十二、八百一十三、八百一十四、八百一十五、八百一十六、八百一

晨星

旅遊有限公司

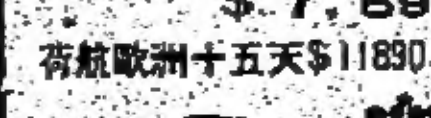
總公司：香港中環皇后大道中159號15樓1501室
 電話：2522 8888 傳真：2522 8889
 香港分公司：香港中環皇后大道中159號15樓1501室
 電話：2522 8888 傳真：2522 8889
 廣州分公司：廣州沙面一號101室
 電話：8333 8888 傳真：8333 8889
 北京分公司：北京東直門外大街111號1111室
 電話：6555 8888 傳真：6555 8889
 台北分公司：台北中山路111號1111室
 電話：2333 8888 傳真：2333 8889

暢遊日本東京、箱根、富士山、白絲瀑布、電力館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園、日光、鬼怒川、仙台、松島、雄雞洞、五色沼、三春人形博物館等。早機去、晚機返、大阪至東京乘坐內陸機、舒適省時。專人領隊、獨立成團。
本州七天 \$4790 天天出發
六天 \$4390 天天出發
五天 \$3990 逢四、六出發
東北(仙台、松島、雄雞洞)七天 \$4990 逢二、五、六、日出發
北海道、迪士尼七天 \$5790 逢五、日出發


暢遊九州鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島、宮崎、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本城、福岡、韓國暢遊濟城、景福宮、民俗村、南山公園、國立博物館、華克山莊。\$16 廣場等。
九州八天 \$5790 逢四、五、六出發
鹿兒島九州五、七、八天 \$4090 起逢二、五、六出發
海陸空九州八天 \$6090 逢四、日出發
韓國本州八天 \$5990 逢日出發
韓國九州九天 \$5990 逢六出發
東京、韓國、九州九天 \$6090 逢一出發
韓國、濟州島五、六 \$3490 逢三出發

暢遊台北、陽明山、故宮博物館、野柳、日月潭、阿里山、高雄、登清湖、潭化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠及「中國縮影」小人國等。
航機選用日本亞細亞航空豪華噴射客機，早上晚返、住宿六福、春陽頓等豪華大酒店、膳食節目豐富、包括豪華夜總會。
八天(阿里山) \$2650 天天出發
七天 \$2400 逢二、四、逢星期一、四

暢遊名勝遊歷歐洲大陸。行程經過精心編排，時間長短任意選擇。價錢實惠，享受豪華；另設「活力33」歐洲團，更有意義。
歐洲遊年費人不可錯失的旅行團。
歐洲十一天豪華遊 \$7,490 逢星期日出發
荷航西班牙西南歐十一天特選遊 \$8,990 逢星期三三出發
「活力33」歐洲(倫敦)十一天精選遊 \$8,990 逢星期二二出發
「活力33」歐洲十一天精選遊 \$7,690 逢星期二二出發
「活力33」德航歐洲十一天精選遊 \$8,990 逢星期日出發
「活力33」歐洲(倫敦)十二天精選遊 \$7,690 逢星期二二出發
荷航歐洲十五天 \$1180 12月20、1月24、26、31



KLM



CPA Air K